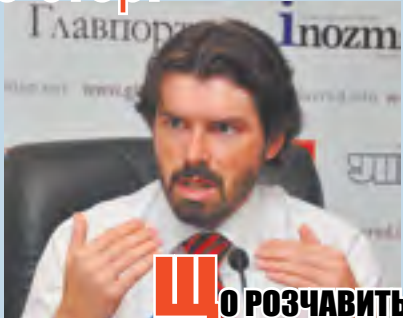


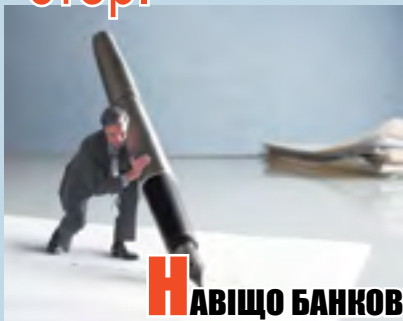
29 БЕРЕЗНЯ	30 БЕРЕЗНЯ	31 БЕРЕЗНЯ	1 КВІТНЯ	2 КВІТНЯ	3 КВІТНЯ	4 КВІТНЯ
ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ
+9°	+4°	+3°	0°	0°	+3°	+3°
ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ
+13°	+9°	+11°	+6°	+11°	+13°	+11°

3 стор.



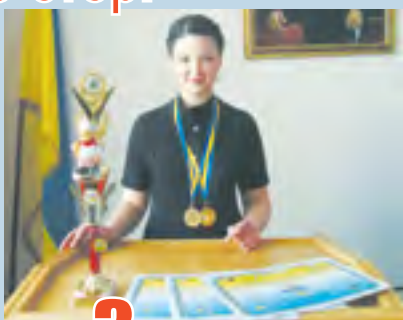
**ЩО РОЗЧАВИТЬ
УКРАЇНСЬКУ ЕКОНОМІКУ**

7 стор.



**НАВІЩО БАНКОВІ
ПАРТІЙНІСТЬ?**

9 стор.



ЗОЛОТИЙ ШЕФ-КУХАР

Троянди, якими замітали вулиці Чернівців – міф Але червонокнижний шафран Гейфеля на подвір'ях буковинців – реальність

Такий двір наш фотокор Ігор КОНСТАНТИНЮК
надибав на вулиці ім. М Фрунзе

2 СТОР.

Персональна виставка живопису ТЕТЯНИ ХОМЕНКО «І знову тобі...»



Виставкова зала «Вернісаж»
вул. Івана Франка, 15

Виставка з 29 березня по 17 квітня
Відкриття 29 березня о 16.00

Шановні ветерани Великої Вітчизняної війни! Дорогі буковинці!

Від імені крайової влади щиро і сердечно вітаємо вас з нагоди славної 68-ї річниці визволення міста Чернівці від фашистських загарбників! Роки не владні применшити звияту воїнів-визволителів, які ціною власної крові і самого життя очистили прадавнє місто над Прутом від фашистської чуми. Саме тому цього врочистого дня ми схилиємо голови в доземному поклоні перед світлою пам'яттю загиблих героїв війни і вшановуємо живих прапороносців Великої Перемоги. У вас, шановні ветерани, ми вчимося безприкладному терпінню, мужності, джерельної щирості та безкорисливій любові до рідної землі, на вас покладаємо надії у відповідальній справі виховання майбутніх захисників Вітчизни.

Тож будьте завжди здоровими, бадьорими та усміхненими, живіть довго і щасливо в любові і шані людській, у променах слави, здобутої в боях і трудах, на радість врятованим вами народам, на вітху вашим онукам та правнукам! Зі святом вас, дорогі друзі!

З повагою

Голова обласної
державної адміністрації
Михайло Папів

Голова обласної ради
Михайло Гайничеру

Міжнародна акція "Проти мовчання вранці" 1 березня 2012 без мовчання. 1 березня
прийди на Центральну пл.
о 12:00 годині
31 березня



ПІДТРИМАЙ
безпритульних тварин
БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ
"Захист безпритульних тварин - не будь байдужим"
095 84 669 01

Авіасполучення Чернівців зі столицею розірвано?

Вчора нардеп Геннадій Москаль кулуарно заявив, що з 26 березня припинено авіарејси Чернівці-Ужгород-Київ. Причина – збитковість перельотів через високу вартість квитків. Ми зателефонували директору КП «Міжнародний аеропорт Чернівці» Віктору Миронюку й отримали відповідь: «У мене такої інформації немає. Зверніться до авіаперевізника «Круїз-2000». На прохання підтвердити або спростувати дану інформацію, генеральний директор туристичної компанії «Круїз-2000», депутат Чер-



нівцької обласної ради Ігор Кіреєв сказав наступне: «Я поки що це не коментую».

Що ж відбувається насправді? Це з'ясуємо у понеділок, 2 квітня, простеживши, чи полетить літак о 07.50 на Київ.

Галина СРЕМІЦА, «Версії»

екологічний кримінал

У Національному парку незаконно рубали дерева

Прокуратура Вижицького району Чернівецької області порушила кримінальну справу за фактом перевищення влади або службових повноважень відносно службових осіб Національного природного парку «Вижицький» за ознаками складу злочинів, передбачених ч.1 ст.365 та ст.246 КК України.

Посадовці цього Національного природного парку умисно, без погодження з Державним управ-

лінням охорони навколишнього природного середовища у Чернівецькій області, надали дозвіл та провели у квітні 2011 року в одному з кварталів вирубки 446 дерев і таким чином вийшли за межі наданих їм повноважень. Внаслідок таких дій державним інтересам була заподіяна значна шкода на суму понад 75 тис. грн. Досудове слідство у справі триває.

Прес-служба прокуратури Чернівецької області

Хочеш вищу посаду – дай \$1500 хабара

Позавчора слідчі прокуратури Буковини спільно з працівниками спецпідрозділу УБОЗ УМВС України в Чернівецькій області затримали директора Національного парку «Черемошський». Посадовець вимагав й одержав хабар у сумі 1500 доларів США від одного зі співробітників за сприяння у переведенні на вищу посаду. Прокуратура

області порушила кримінальну справу стосовно директора за ознаками складу злочину, передбаченого ч.3 ст.368 КК України. Його затримано й поміщено в СІЗО. Досудове слідство у справі триває. Про це повідомила прес-служба прокуратури Чернівецької області.

Вл. інф.

буковинська толока

Троянди, якими замітали вулиці Чернівців, – міф.

Але червонокнижний шафран Гейфеля на подвір'ях буковинців – реальність

Чистота і багато зелені – запорука ошатності будь-якого населеного пункту. Після зими, щоби повернути містам і селам привабливий вигляд, на Буковині оголосили традиційну толоку. Влада запрошує всіх без винятку вийти у двори та на вулиці, щоби їх прибрати та почистити.

«Віник, граблі та лопата піднімуть статус депутата»

Так окреслив завдання депутатського корпусу області голова обл-ял-

держадміністрації Михайло Папів на період передвеликодньої толоки під час спільної прес-конференції керівників двох гілок влади – ОДА та обласної ради.

Утім, спільна заява М. Папів-

ва та нового голови М. Гайничеру стосувалася не тільки прибирання краю та «перетворення його на писанку», але й пожеж, які буквально охопили область. Так, приміром, тільки минулого понеділка сталося 26 (!) загорянь через підпалювання трави. Наслідки сумні: у Слободі Новоселицького району знищено фруктовий сад на 10-ти га, на Сторожинеччині постраждали 2 га, у Черешеньках, що на Вижиниччині, – 1,5 га тощо.

Дивна річ, люди запалюють траву докола своїх обійсть, а потім самі від цього ж і потерпають, бо горять їхні сараї, будинки... Так було на вул. Мурманській обласного центру.

Робота задля галочки

Сильний вітер останніх тижнів шкодить не тільки пожежникам, а й комунальникам. Скажімо, на вул. Л. Кобилиці, де розташована редакція «Версій», уже протягом трьох

тижнів уздовж тротуарів височіють, так звані, змети, тобто купки сміття, які, напевно, двірники змели з проїжджої та пішохідної частини вулиці. Окрім з них уже розвіяв вітер, через інші якимось чином проїхав транспорт... Та чи не найгірше опинитися трохи нижче цього сміття, коли повіє вітер, бо починаєш відчувати його в роті, а на зубах – пісок. І кому потрібен такий сізифов труд наших комунальників? Задля галочки?

Вл. інф.

ЗВЕРНЕННЯ

групи депутатів Чернівецької обласної ради шостого скликання від фракції Партії регіонів до депутатів сільських, селищних, міських та районних рад Чернівецької області

Шановні колеги!

Наближається благодатна пора Великодніх свят. За доброю християнською традицією у ці весняні дні ми свято дотримуюсь канонів Великого посту, упорядковуємо власні подвір'я, доводимо до ладу господарські справи, надаємо своїм оселям ошатного, передсвяткового вигляду. Пам'ятаймо, що ми, депутати органів представницької влади, не тільки вдійливі господарі власних домоівок, але й охоронці усіх буковинських теренів. Адже саме нам краєвни довірили почесні та відповідальні повноваження опікуватись потребами та інтересами територіальних громад Чернівецької області.

Тож будьмо гідними цієї високої довіри, єднаймося у спільній праці на веселій та дружній весняній толоці! Зробімо чистими та охайними вулиці, площі, парки та сквери міст та сіл красуні – Буковини і щирою працею на благо громади прикрасимо рідний край – благословенний край, в якому варто жити!

Усі – на весняну толоку!

З повагою, депутати Чернівецької обласної ради шостого скликання: М.Кущак, І.Шкробанець, В.Нікітін, В.Карацький, І.Костинян, Л.Никифор, М.Мігайчук, О.Смолт, Я.Цюпак, С.Чорний

ПОГЛЯД

Соціальні проекти чи прожекти?

Парламентські вибори насуваються неаблаганно, а рейтинг Партії регіонів проявляє тенденцію до постійного зниження. Тому влада мусить шукати засобів для його підняття. Особливе розчарування виборців викликало те, що «регіонали» не тільки не змогли реалізувати свої гасла «покращення життя вже сьогодні», але і довели до помітного падіння життєвого рівня більшості українців. Влада говорить про зростання економіки, а простолюду відчуває лише зростання цін. Натомість ростуть статки можновладців, що викликає різке невдоволення озлиднілого люду.

Цими днями президент пообіцяв народу підвищити зарплати і пенсії. Прем'єр підтвердив: гроші на це знайдуться, адже економіка зростає. Втім, посадовці нижчого рангу менш оптимістичні. Вони кажуть, що з необхідних 16 мільярдів гривень вдалося знайти лише 10 млрд. Дехто пропонує трохи потрясти корупціонерів, тоді можна знайти більше. Щось планують виручити за рахунок введення податку на розкіш. Правда, фахівці скептично оцінюють такі перспективи. У багатьох країнах подібний податок вводили, і всюди результат був один. Власники яхт, приватних літаків і тому подібних речей «не першої необхідності» реєстрували їх не у своїх країнах, а там, де подібного податку немає. І нерухомість купували там же.

Отже, бюджет не отримував запланованого. Є лише один дієвий спосіб: податок сплачується у момент купівлі і одноразово. Навряд чи в Україні підуть таким шляхом, бо в нас звикли з декількома варіантів обирати найгірший. Особливо коли він обіцяє особисту вигоду тим, хто його вводить. А серен нардепів таких

чимало.

К р и т и ч н о

сприйняло суспільство й ідею виплатити вкладникам Ощадбанку ЄРСР по тисячі гривень як компенсацію за втрачені внески. Колись Юлія Тимошенко першою сплатила цю суму, й її особистий рейтинг після цього зріс на 10 відсотків. А Партія регіонів тоді запекло критикувала прем'єрку, звинувачуючи її у розкручуванні інфляційної спіралі. Нині опозиція у тому ж самому починає звинувачувати «регіоналів». Якщо вкладникам заплатять щойно надрукованими «фантиками», то народ втратить значно більше, ніж отримає. Зростання цін швидко «з'їсть» не лише що тисячу, але й незначні зарплати і пенсії. Нинішня тисяча гривень вже набагато «легша», ніж та, «юлькіна». А з тисячею радянських рублів її й порівнювати не варто. Що правда, реальних грошей нині навіть не обіцяють, натомість пропонують вкладникам віртуальну тисячу покласти на депозит у тому ж банку. Коли втрастиш те, чого не бачив і не тримав у руках, то не так боляче. Замість грошей – лише слова. А кому від них тепло чи ситно?

Зовні соціальні проекти, оприлюднені президентом, виглядають привабливо. Тільки суспільство особливої віри їм не має. Навіть прем'єр Азаров вимушений був констатувати: людей стільки разів дурили, що вони вже нікому не вірять. У багатьох існує побоювання, що нам черговий раз пропонують прожекти, які не матимуть позитивних результатів. Наваки, лише розкрутять інфляцію. Поживемо – побачимо.

Ігор БУРКУТ, політолог



На фестиваль рекламистів до Чернівців прибули студенти з 10 вишів України



На VI Буковинському студентському фестивалі реклами, який відбувся на базі Чернівецького торговельно-економічного інституту КНТЕУ, було представлено 231 роботу. Учасниками конкурсної програми стали 127 студентів, які виборювали першість

у 7 номінаціях: «Соціальна реклама», «Комерційна реклама», «Фірмовий стиль», «Розробка бренду міста», «Реклама рідного ВНЗ» та «Відеореклама».

– Фестиваль у молоді користується великою популярністю. Якщо порівняти перший фестиваль із шостим, то помітне якісне зростання студентів, роботи з року в рік стають кращими, – зазначає **Тетяна ОРЕХОВСЬКА, директор вишу**. – Крім того, якщо на першому фестивалі брали участь лише студенти трьох вишів Чернівців, то нині на ньому представлені роботи студентів 10-ти вищих навчальних закладів України.

Упродовж фестивального дня студенти відвідали майстер-класи з виготовлення реклами.

– Ідея фестивалю виникла у наших студентів, які неодноразово брали участь у Всеукраїнських і Міжнародних подібних імпрезах, – каже **Ірина ЛОШЕНЮК, завідувачка кафедри «Товарознавства та маркетингу»**, яка саме й опікувалася фестивалем разом з іншими організаторами. – А 2007 року ми вперше провели такий фестиваль. Тепер нам досвіду не бракує.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії», фото автора

У Чернівцях «психотроп» розповсюджували ді-джеї

У двох підпільних лабораторіях 9 членів організованої злочинної групи упродовж року самотужки виготовляли та розповсюджували на території Чернівців психотропну речовину – амфетамін.

Члени злочинної групи діяли сплановано, розподіливши між собою функції. Одні замовляли через Інтернет компоненти, необхідні для виготовлення «психотропу», з яких пізніше «спеціалісти» виготовляли амфетамін. Інші члени групи, двоє з яких працювали диск-жокеями у розважальних закладах Чернівців, перевозили їх та збували споживачам. Утім, «зілля» потрапляло не тільки до розважальних, а й до навчальних закладів обласного центру.

Цими днями працівники обласного підрозділу боротьби з незаконним обігом наркотиків УМВС

України в Чернівецькій області затримали членів цього організованого злочинного угруповання. Під час проведення слідчих дій правоохоронці вилучили з обох підпільних лабораторій устаткування та прекурсори, які використовувалися для виготовлення психотропної речовини.

При проведенні особистих оглядів та обшуків за місцем проживання зловмисників оперативники вилучили 100 грамів амфетаміну (500 доз) та 120 г марихуани (240 доз). Їхня вартість за цінами «чорного» ринку становить понад 34 тис. грн. Таким чином, завдяки зусиллям



працівників УБНОН УМВС в Чернівецькій області психотропні та наркотичні «доз» не дійшли до майже 700 мешканців обласного центру.

За словами **тимчасово виконуючого обов'язки начальника Управління боротьби з незаконним обігом наркотиків МВС України Олександра КОВАЛИШЕНА**, усі члени злочинної групи затримані. Стосовно них порушено кримінальну справу за ознаками

УЗГ МВС України

злочину, передбаченого ч. 2 ст. 307 (Незаконне виробництво, виготовлення, придбання, зберігання, перевезення, пересилання чи збут наркотичних засобів, психотропних речовин або їх аналогів) Кримінального кодексу України. Згідно з положеннями цієї статті, наркозбувачам може загрозувати покарання у вигляді позбавлення волі на строк від шести до десяти років із конфіскацією майна.

Молот «соціальних ініціатив» розтрощить українську економіку



Таку думку висловив Андрій НОВАК, Голова Комітету економістів України, Проректор Європейського Університету, до якого редакція звернулася за коментарем щодо соціальної активності влади.

– Напередодні парламентської виборчої кампанії Президент України почав видавати цілий каскад «соціальних ініціатив», які являють собою, переважно, одноразові доплати, допомоги, виплати деяким категоріям населення. Каскад збільшується чи не щотижня, при кожній зустрічі з «трудовими колективами» в регіональних президентських поїздках. За наростанням цього кас-

каду «соціальних ініціатив» вже не встигають чиновники уряду та самої президентської адміністрації, називаючи все більшу суму, необхідну для їх виконання – то 8 млрд., то 16 млрд., то вже й 25 млрд. грн. Підозрюю, що до початку виборчої кампанії ця сума може збільшуватися ще не раз. Враховуючи передвиборчий час та одноразовий характер цих «ініціатив», їх не можна сприймати інакше, як прямий підкуп виборців. Але важливіше те, який вплив на вітчизняну економіку здійснить цей соціальний «рай». А вплив буде подвійно негативним, бо джерел для виплат таких значних коштів може бути лише два: по-перше, це гроші, взяті в борг ззовні та всередині країни; по-друге, це «додаткові» бюджетні доходи понад тих, які заплановані Державним Бюджетом на 2012 рік – а їх можна «вирятати» лише додатковими митними і податковими поборами. Другий чинник в економіці може відобразитися лише одним результатом – підвищенням цін, бо все, що держава додатково вивре з підприємця, він змушений буде перекласти на ціну свого ви-

робленого чи торговельного товару. А перший чинник – борговий, своїми наслідками може підірвати стабільність всієї фінансової системи країни, бо подальше зростання державного боргу, який за останній рік зріс на 42 млрд. грн. і досяг на початку лютого 475,2 млрд. грн. Підозрюю, що до величезним негативним зовнішньоторговельним сальдо за минулий рік – \$14,2 млрд. може підірвати стабільність гривні, девальвуючи її на десятки відсотків. А значна девальвація у поєднанні з високою інфляцією може обвалити наш ВВП подібно до 2008 року. При цьому, споживча вартість, тобто цінність передвиборчих виплат може опуститися нижче 0-ої позначки, тобто реальні доходи населення зменшаться. В такій ситуації, бізнесового обвалу з одного боку, та соціальної деградації з іншого, недалеко і до громадянських потрясінь. Хоча, звичайно, досить невелика частка громадян будуть сприймати «Вітну тисячу», як раніше і «Юліну тисячу» як благодать владни, не бажуючи навіть розуміти катастрофічних наслідків боргової та інфляційної політики популізму, не забезпеченої реальним економічним розвитком.

Андрій НОВАК, спеціально для «Версій»

колонка редактора

Або ліки, або їжа

Придбати ці дві позиції одночасно пересічному українцю не по кишені. І влада про це знає



Оскільки за п'ять місяців – вибори, влада активно демонструє турботу за власний електорат. Ось і цими днями Микола Янович Азаров обурювався тим, що ліки в Україні коштують в аптеках утричі дорожче, ніж у Польщі. А подекуди їх продають, за його ж словами, навіть у 10 разів дорожче. І справді, така ситуація не може не викликати обурення. А що коли додади, що середній заробіток українців утричі нижчий за те, що отримують поляки?!

Одне слово, наші влада помітила людські негаразди, – з надією зауважить пересічний громадянин. І сподівання його на світле майбутнє зміцніло, коли він почув наступні заяви прем'єр-міністра. Адже поруч із визнанням ганебної економіко-бізнесової практики, Азаров наголосив, що на місцях не мають права піднімати ціни на житлово-комунальні платежі, бо для цього, мовляв, немає жодних економічних причин.

Отож, все о'кей і ми, українці, як сало в шоколаді? На жаль, у реальіях все не так. А про те, що ціни на ліки в українських аптеках вищі навіть за загальноєвропейські, відомо всім, хто побував за кордоном. Більше того, знаю успішних приватних лікарів, які привозять ліки з сусідніх Польщі та Румунії й ними лікують. Пацієнти задоволені: по-перше, дешевше, а по-друге – результати кращі, бо підробок серед піків, куплених за рубежом, не має.

...Про дороговизну українських аптек люди вже навіть не говорять. Визнали це апіорі, тож і обурюватися втомилися – зайве. Просто виміряйте. Бо для більшості населення існує альтернатива – або їжа, або ліки.

Та, мабуть, про такий жахливий стан справ вперше (!) сказала перша особа (!) уряду, сам прем'єр-міністр. Але як сказав? У мене склалося враження, що почула виступ не прем'єра, а сусіда дяді Васи на зборах ветеранів ХРРРР. Глава ж уряду має говорити про інше: про те, як прискіпiti ганебну практику. Бо раз уже визнали те, з чим людям доводиться жити протягом останніх 15-20 років, то скажіть одразу, які заходи вживаєте, щоби зупинити подібне.

Людмила ЧЕРЕДАРИК

Версії



Сто років минуло, а все на місці або Біг по колу...

Життєвий рівень українців нині найнижчий у Європі. Гірше нас живуть лише молдавани. Багато співгромадян з ностальгією згадує радянські часи, вважаючи їх мало не «земним раєм». Особливість людської психіки полягає в тому, що ми схильні забувати погане, а повертаємося до всього доброго, що міцно вкоренилося у наших спогадах. Ще й пропаганда вміло промивала мізки, формуючи ідеалізований образ «щасливого життя під зорею Радянської влади». Офіційна статистика тих часів постійно порівнювала економічний розвиток СРСР з царською Росією, наводячи й справді вражаючі цифри значного промислового зростання. Але акцентувалося на виробництві металу, чеченту, станків, автомобілів тощо. Проте для масового читача недоступними були реальні цифри споживання. У перекладі на загальнорозумілу мову – як жили прості люди за царя, і як жили за Советів. Скільки могли купити їжі, одягу, взуття. Недарма конкретні дані ховали у різних «спецхранах»: знайомство з ними здатне було викликати шок у пересічного радянського обивателя.

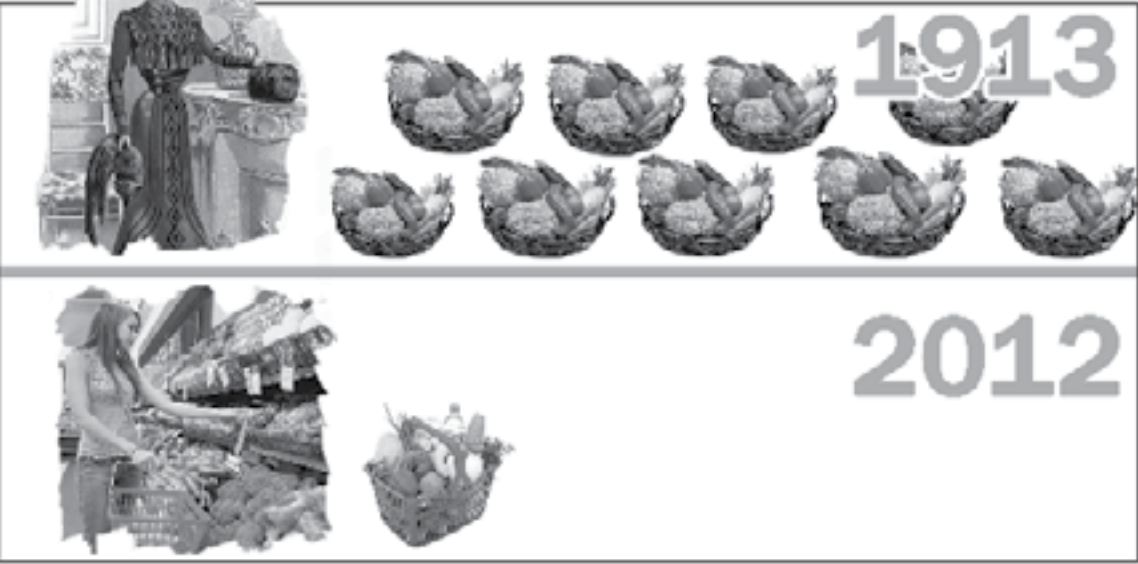
Нині цифри ці оприлюднені, й ми можемо їх навести. Радянські статистичні не випадково порівнювали дані розвитку СРСР з 1913 роком. То був останній рік перед Першою світовою війною, коли Російська імперія досягла своїх найбільших економічних успіхів. Життєвий рівень її підданих помітно зріс, особливо у городян. Щоправда, у містах тоді жила меншість, бо переважну більшість населення царської Росії складало селянство. Нині і державах, що виникли на місці колишніх радянських республік європейської частини СРСР, переважна більшість громадян живе у містах. Тому варто порівняти життя не селян, а пересічних городян у 1913 році та в наш час. Чому ведемо мову лише про Росію? Відразу підкреслимо: перед Першою світовою війною переважна більшість українців проживала у Російській імперії, і лише п'ята частина – в Австро-Угорській монархії.

Чорнороб мав більше за радянського робітника

Візьмемо узагальнені дані по царській Росії. Середня місячна зарплата у 1913 р. складала 37 рублів 50 копійок. Що можна було купити за цю суму? Коли взяти такий важливий харчовий продукт, як картоплю, то придбати її можна було тоному і два з гаком центнери. Для прикладу, нині середня зарплата в Російській Федерації складає \$770, а купити за неї можна менше шести з половиною центнерів картоплі. Українці тепер отримують помітно менше від росіян – всього \$338, тож у нас ситуація ще гірша.

Як не дивно, але за царя дешевшим було і житло. Підданий імператора за середню місячну зарплату міг купити 1,3 квадратних метра житла, тоді як сучасний росіянин – лише 0,43 м кв. Оренда житла також була не надто високою. Простий робітник за неї

відавав близько однієї п'ятої свого місячного заробітку. Чинovníки орендували краще житло, відповідно і платили більше. Наприклад, титулярний радник (його ранг відповідав армійському капітану) винаймав квартиру не менше 50 квадратних метрів і відда-



вав за неї чверть власного жалування. А воно складало 105 рублів на місяць у Санкт-Петербурзі заробляв тоді 22 рублі 53 копійки. Багато це чи мало? Якщо перевести на радянські гроші 1983 року, то вийде 168 рублів 85 коп. А середня зарплата в СРСР того року складала 165 рублів 75 копійок, тобто менше, ніж за царя-батькуши отримував неекваліфікований чорнороб. Отакот!

Пересічні громадяни харчувалися калорійніше

Але повернемося до середньої зарплати 1913 року. Місячної платні тоді вистачало більш як на 12 пар чоловічого взуття, нині ж – менш, ніж на 10 пар.

З продовольчими продуктами

ситуація також змінилася. Молоко до революції було помітно дешевшим. Проте м'яса, хліба, цукру, яєць і солі нинішній росіянин може купити більше, ніж його прапді у 1913 році. Для багатьох громадян Російської Федерації є сучасним те, що за свою місячну зарплату вони тепер можуть купити майже 140 пляшок горілки, тоді як їхні предки – лише 54. І все ж харчувалися городяни за царя більш калорійно, ніж за Советів. Отже, робітник у 1913 р. споживав щоденно 3580 калорій, що цілком дозволяло відновлювати затрачені сили. А в СРСР цей рівень вдалося досягнути лише 1982 року, пізніше він знову знизився. Йдеться про цифри узагальнені, реальне життя виглядало складнішим.

Адже середня зарплата в імперії нагадує середню температуру по лікарні. Одні отримували мало, інші багато – різниця в окладах була суттєвою. Ми вже згадували титулярного радника. Цин невеликий, але отримував він значно більше, ніж неекваліфікований робітник і трохи більше кваліфікованого. Однак його жалування в п'ять-шість разів поступалося генеральському. Соціальні бар'єри між цими чинами для більшості чиновників були нездоланими. Саме про це йдеться у російському романсі:

*Он был титулярный советник
Она – генеральская дочка...*

Станове суспільство базується на принциповій нерівності його членів, що з особливою силою прояв-

це – щонайменше місячне жалування. Ще потрібні набої, які також вартували чимало.

Поліцейським же офіцерам вистачало казенних револьверів – наганів і зовсім застарілих «Сміт-Вессонів». Жалування «фараонів», як тоді називали поліцейських, у цілому відповідало платні армійських офіцерів, та й у поліцію нерідко приходили офіцери з армії. А от нижні чини поліції отримували мало. Так, городовий середнього окладу мав на місяць лише 20 рублів 50 копійок. Навіть старший двірник отримував майже вдвічі більше – 40 рублів на місяць. Натомість рядовий двірник всього 18 рублів. Досить пристойну зарплату мав околодочний наглядач («околоточный надзиратель» російською мовою), чин якого відповідав армійському підпрапорщику, нині це приблизно прапорщик міліції. А отримував він 50 рублів, більше чиновника чи офіцера найнижчого рангу. Але і відповідальність була велика.

Казнокрадам в усі часи добре

Поліцейські, як годиться, постійно брали хабарі. Щоби відкупитися від городского, треба було дати не менше рубля, а часто – і «синеньку», тобто п'ять рублів. Для прикладу, за один рубль 1898 року людина без особливих претензій могла прожити цілий тиждень. А місячна заробітна платня кухарки у 1913 році складала в серед-

ньому п'ять рублів. Отже, хабарник-городовий мав непоганий «приварок» до офіційного жалування. Втім, були фанати поліцейської справи, які примудрялися з власних доходів платити своїм агентам у кримінальному світі за свіжої інформацію, необхідну для розкриття злочинів. Казна також виділяла кошти на ці витрати, але їх не вистачало.

Злочинність у царській Росії була значною. У пошуках роботи до міста приходили розорені селяни, чимало з яких не могло знайти гідних робочих місць і поповнювало лави міських злочинців. Дрібні злочоджки крали невеликі суми і часто потрапляли до поліцейських рук. А великі злодії тягли з державного бюджету мільйони, і хабарами відкупалися від судового переслідування. Казнокради особливо наживалися на військових поставках, будівництві залізних доріг, казенних

предметів. Швидко збагачувалися фінансові авантюристи, створюючи банки, аби вкрати гроші вкладників. Зростаюча корупція вела до того, що скоробатати вже й не особливо приховували джерела своїх доходів. Для захисту від переслідувань вони полізли у велику політику. Новоявлені мільйонери замість тюрми потрапляли у Державну Думу, або у місцеві виборні органи. Соціальне розшарування зростало швидко, прірва між бідними і багатими постійно поглиблювалася. Зростало невдоволення бідноти своїм становищем. На ньому грали революціонери різного гатунку – більшовики, есери, анархісти.

Коли влітку 1914 року спалахнула Перша світова війна, становище соціальних низів ще погіршилося. Інфляція з'їдала надбавки до жалування, почалися перебої з постачанням харчових продуктів до великих міст. Багато чоловіків мобілізували до армії, жінки вимушені були замінити їх на виробництві за малі гроші. Якщо у 1913 р. за середню зарплату можна було купити 1229,5 кг картоплі, то у жовтні 1917 – лише 148,7 кг. Більшовики скерували масове невдоволення трудящими проти Тимчасового уряду і захопили владу в країні. На повну потужність запрацював друкарський верстат, гроші швидко знецінювалися. Невдовзі за середню зарплату купували лише трохи більше 4 кг картоплі! Країна провалювалася у безодню.

Ейфорія перших днів революції поступалася розчаруванню та розгубленості. Імперія розпадалася, на її руїнах спалахнула кривава Громадянська війна. Білі, червоні, чорні, зелені – всі билися проти всіх, але врешті-решт перемогли червоні. Білим залишилася смерть або еміграція.

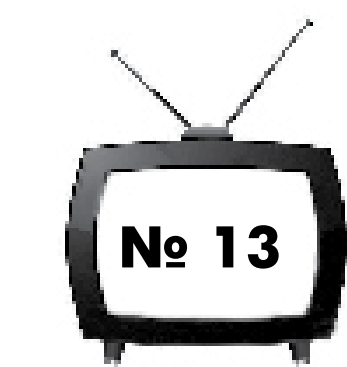
*А в безумной России не нашлось
мне приюта,
Захлебнулись там кровью луга
и поля.
Но осталась минута – нашей боли
минута,
Чтоб проститься с Отчизной с бор-
та корабля...*

Старий світ зникав на очах. Йому на зміну йшло щось інше, і здавалося – зовсім нове. Натомість місце знищених поміщиків і капіталістів невдовзі зайняла партійно-радянська номенклатура й омріяної «соціальної справедливості» народові досягти не вдалося. Поступово у номенклатурних надрах зароджувалися новітні «помішки і капіталісти», які й прийшли до влади після розпаду СРСР у 1991 році.

Раптом з'ясувалося, що впродовж майже ста років рух відбувався не стільки вперед, скільки по колу. Матеріальне становище простолуду нині по суті мало чим відрізняється від того, яким воно було напередодні революції 1917 року. А його ненависть до можновладців зростає. Невистачає лише новітніх більшовиків, щоби повторити те, що вже відбувалося раніше.

А, може, варто все ж таки зробити висновки з минулого і не доводити справу до крайнощів?

Ігор БУРКУТ,
кандидат історичних наук



«Гнів Титанів»

Жанр: пригоди, фентезі, екшн
Режисер: Джонатан Лібесман

У ролях: Сем Уортінгтон, Ліам Нісон, Ральф Файнс, Розамунд Пайк, Білл Найї, Денні Хьюстон, Тобі Кеббел
Країна: США
Прем'єра в Україні: 29.03.2012
Прем'єра у світі: 28.03.2012

Минуло десять років після героїчної перемоги Персея над морським чудовиськом Кракеном. Тепер він живе спокійним життям сільського рибалки і виховує свого 10-річного сина. Тим часом, між Богами і Титанами на чолі з Кроносом, батьком правлячих братів Зевса, Аїда і Посейдона, розгортається битва за владу.

Персей не може залишатися осторонь, коли Аїд разом з сином Зевса, Аресом, укладають угоду з Кроносом, щоби разом знищити



Зевса. Сила Титанів зростає, тоді як Зевс втрачає свою могутність і владу, а по Землі шириться пекло підземного світу. Разом з прищепою Андромедою, сином Посейдона, напівбогом Агенором

теле Версії 2 квітня

УТ-1	8.00 Новини. 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «3 новий ранком». 07.30, 20.25 «Спорт у Подорожчач». 09.10 Х/ф «Стерво». 11.20 Т/С «Одного разу в міліції». 12.15, 02.40 Х/ф «Не ходіть, дівчата, заміж». 13.35 «Детективи». 14.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 15.15 «Судові справи». 16.10 «Чекай на мене». 17.50 Т/С «Кровиночка». 19.00 Т/С «Свати 5». 20.00 «Подорожчач». 20.30 Т/С «Щасливий квиток». 22.35 Т/С «Круті береги». 00.45 Х/ф «Про що говорять чоловіки». 02.15 «Подорожчач» - «Час». 03.45 Д/ф «Конвалії для королеви. Гелена Великанова». 04.30 Д/ф «Особливий відділ. Контрольвідка».	3.10, 14.15, 15.20, 17.50, 22.35, 22.55, 23.50, 00.30, 05.00, 05.00, 04.30 «Погода». 09.10, 19.20 «Інвест-час». 09.20, 13.20, 14.20 «Х еспресо». 10.10, 11.10, 12.15 «Х еспресо». Аннюю Безулику». 15.15 «Інтелектуал». 16.15 «Історія». 17.25 04.40 «В кабінеті». 18.03, 04.00 «Територія закони». 19.30, 20.10, 21.10, 01.00, 05.15 «Час. Підсумки дня». 21.04, 04.00 «Час-Тайм». 22.00, 02.30 «Акценти». 23.00, 25.03, 02.20, 04.20 «Crime news».	ТВА 6.00 Теми тижня 6.45, 9.50, 17.20, 21.55, 23.55, 3.55 Погода 6.50, 9.55, 17.25, 22.00, 0.00, 4.00 Погода на курортах 7.00, 7.45, 5.00 Про казки 7.15 Ранок надії 8.15, 9.40, 12.05, 13.55, 15.55, 22.05, 23.25, 0.10, 1.00 Познавчання 8.30, 15.00 Т/С «Руда» 9.10, 14.10, 3.00 Твій спорт 12.10, 19.30, 20.05, 0.15, 1.05 Панно Коханья 14.40, 17.00 Про казки «Літа супер злодіви» 14.55, 20.00, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня 22.30, 2.10 Т/С «Слідкуй за мною»
УТ-2	06.00 Телемарафон «Пісня об'єднує нас» 19.30 Новини. 19.45 Смішний та ще смішніший. 20.10 Діловий світ. Тиждень. 20.40 Співрада. 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.25 Плюс-мінус. 21.30 221. Екстрений виклик. 21.35 Діловий світ. 21.45 Світ спорту. 21.50 22.50 Погода. 21.55 Зірки гурму. В. Моїсєєнко, В. Данильчук, Ю. Гальчук, С. Воробей, С. Дроботенко, Я. Арзааров. 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі. ТРК «Ера». 23.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 Від першої особи. 23.50 Експерт на зв'язку. 00.15 Скарибачка. УТ-1. 01.20 Нашадки. 01.30 Фігурне катання. ЧС. 02.35 ТелеАкадемія. 03.35 Хіф «Славий поет», поет». 04.55 Околиця. 05.20 «Надвечір'я». 05.50 Діловий світ. Агросектор.	06.00 Срібний альпсін. 07.00 17.00, 19.00, 03.40 Події. 07.15, 18.00 Т/С «Сфросинія. Продовження». 08.30, 13.50, 20.15 Т/С «Слід». 09.10 Т/С «Охоронець 3». 11.00, 21.30 Т/С «Подружжя». 12.50 «Хай говорять. Позашлюбна дочка Максима Дунавського». 15.20, 03.05 Щирісерднє зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.10, 19.15, 04.00 Події Спорт. 17.15, 04.05 Критична точка. 19.20 Т/С «Катина любов». 23.30 Х/ф «Мумія». (2). 01.10 Т/С «Слідчий комітет» (2). 02.45, 05.30 Т/С «30 потрясінь» (2). 04.40 «Хай говорять».	«1+1» 06.00 «ТСН-Тиждень». 06.45, 07.10, 10.40, 08.05, 09.10 «Сидіння 1+1». 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.00 «ТСН». 11.15 Мс «Чорний плащ». 09.55 Т/С «Клон 2». 11.45 «Щість кадарів». 11.50 Т/С «Пончик Люся». 12.15 «Знімки це негейно». 13.10 «Шкотові перелетівля». 14.00 «Давай одружись». 14.05 «Між нами жінка 4». 16.05 «Смешні мелодрами 2». 17.00 «Не бреш ми мені 3». 18.00 «ТСН. Особливе». 18.35, 05.00 «Говоримо і по-кавказьки». 20.15, 20.50, 22.25 Т/С «Інтерни». (2). 21.15 «Принци бажать позасидіти». 00.15, 03.15 «Х-місія». 00.15, 03.25 «Tschenko.u». 01.05, 04.15 Т/С «Закон і порядок 3». (2). 02.00 Комедія «Поїзд до Дарджилінга» (2).
ІНТЕР	05.20 Т/С «Агент особливого призначення». 07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 1	«ЧЕРНІВЦІ» 07.00, 07.30, 08.00, 15.30 «Малютко» 07.20, 09.50, 15.20, 17.00, 19.50, 01.20 «Парад планет» 07.30, 09.00, 13.10, 15.55, 19.40, 21.50, 00.25 «Погода» 08.30 «Західний експрес» 09.05 «Сад. Город. Квітник» 09.40 «Веселі уроки» 10.00, 20.00, 00.40 «Вулиця Святкова. 1» 11.30, 01.30 «Блискуха година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографії» 15.25, 19.45, 21.55 «Афіша» 16.00 «Зірковий марафон» 16.30 «Музична програма» (рум. мов.) 17.10 «Хенд-мейд» 18.00 «Богатирські ігри» 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 22.10 Х/ф «Вершник без голови» (1)	5 КАНАЛ 06.30, 18.40, 22.40, 00.00 «Київський час». 06.45, 08.25, 18.50, 23.35, 00.30, 03.25, 04.25 «Час спорту» 06.50, 08.40, 23.45, 00.40, 02.55, 03.35, 04.35 «Отлад преси» 07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.0, 0.18, 00.19, 00.20, 21.00, 23.00, 03.00, 05.00 «Час новин». 07.10, 08.15, 22.25, 23.00, 00.15, 0.35, 04.15 «Бізнес-час». 07.20 «Автоплот-новини». 07.30 «Ранок із зіркою». 07.55, 08.35 «Трансмісія-новини». 08.30, 08.50, 09.15, 10.10, 12.55, 1



«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»
Великий зал: «Лоракс» 3D: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00; «Серпень. Восьмого»: 19.00, 21.20;. Малий зал: «Вибивайло»: 12.30, 19.20; «Гаряче серце»: 16.00, 21.00; «Небезпечний метод»: 14.15; «Те, що її заводить»: 18.00.
ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ
Великий зал: «Гнів титанів» 3D: 12.20, 16.40, 19.00, 21.10; «Лоракс» 3D: 14.40. Малий зал: «Той ще Карлсон»: 12.00, 13.40, 17.20; «Білосніжка. Помста гномів»: 15.20, 19.00, 21.00.
КІНОТЕАТР «ЕФЕКТ»
«Лоракс» 3D: 10.00, 11.30; «Гнів титанів»: 13.00; 15.10, 17.20, 19.40, 22.00.
МУЗДРАМАТЕАТР ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ
1 квітня, 12.00: «Зачарована фея»; 18.30: «Шалене суботнє надвечір'я». 5 квітня, 15.30: «Лавина».
ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР
1 квітня, 12.00: «Лікар Айболіт».
ХУДОЖНИЙ МУЗЕЙ
«Магія кольорів». Виставка творів О. Киселици з фондів ЧХМ (до 100-річчя від дня народження) (відкриття та презентація каталогу - 4 квітня 15.00). «5+». Звітна виставка чернівецького фотоклубу «Позитив». Виставка «Світло Опанасової зірки». Твори О. Шевчукевича з фондів ЧХМ (до 110-річчя від дня народження). Виставка живопису художника з Івано-Франківська Романа Бончука (відкриття 5 квітня о 15.00). «Архітектор Губерт Гесснер». Виставка ілюстративних матеріалів, присвячена 140-річчю від дня народження автора проекту будівлі ЧХМ. «Благодійність криж призму об'єктива». Всеукраїнська фотовиставка.
Паб «PUBLIC» (м.Чернівці, вул Головна, 265 А, ТРЦ «ДЕПО», 3 поверх)
30 березня: «Малхолланд Драйв», «MagaZin», конкурси, бармен-шоу (м. Київ). 31 березня: «Beet-Gulp». 01 квітня: Святкування Всесвітнього дня сміху за участі гурту «Оратанія» та команди КВН «Без Табу».

понеділок

09.00 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сім'янка».	02.50 Нічний ефір.
05.15 Т/с «Віроніка Марс».	05.05, 06.35 Kids' Time.
05.55, 14.30 М/с «Джуманджі».	06.40, 07.05, 07.40, 08.40 «Підйом».
06.45, 14.55 М/с «Губка Боб Квадратні Штани».	07.30, 08.30, 19.00, 00.50 Репортер.
07.30, 08.35, 19.20, 01.10 Погода.	09.00 Х/ф «Кохання у великому місті 2».
11.45 Т/с «Татусеві дочки».	12.50, 22.45 Т/с «Ластівчине гніздо».
13.55 М/с «Аладдін».	15.30, 15.50, 16.50 Teen Time.
15.35 Пекельне побачення.	15.55 Т/с «Буремний шлях».
16.55 Т/с «Не родись vroдливо!».	17.55, 20.40 Т/с «Вороніни».
19.15, 01.05 Спортрепортаж.	19.35 Пірані.
19.55 Т/с «Молодіята».	21.45 Аферисти.
23.50 Очевидець.	01.15 Служба розшуку дітей.
01.20 Т/с «Купідон».	02.05, 03.10 Зона ночі.
02.10, 03.15 Українці Віра.	03.00 Вір мріє.
04.00, 05.10 Зона ночі. Кільтура.	05.45 Катерина Білокур. Послання.
05.00 Життя в обіймах квітів.	
К1	05.45 «Ранок на К1».
07.15 Х/ф «Велика пригода Оссі і Тела».	09.00 Т/с «П'ята група крові».
16.20 Х/ф «Смокинг».	18.20 М/ф «Зимвайся».
20.00 «Розкішне життя».	21.00 «Велика різниця».
22.00 Т/с «Я люку».	23.00 Т/с «Відчайдушні домогосподарки».
00.00 Х/ф «Адреналін 2: Висока напруга».	01.25 Х/ф «Відчуй ритми».
02.50 «15 хвилин до завтра».	03.10, 04.05 «Нічне життя».
03.50 «Мобільні розваги».	

вівторок

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.10, 07.05, 08.05 Спорт.
06.15, 07.10, 07.55 Погода.
06.20 М/ф.
06.35 Експерт на зв'язку.
06.55 Православний календар.
07.15 Ера Бізнесу.
07.20 Країна on-line.
07.35 Хазяїн у домі.
07.40 Глас народу.
07.45 Тема дня.
07.50 Заголовок.
08.15 Корисні поради.
08.30 Скарінчика.
УТ-1.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.25, 10.55, 12.20, 16.10 Погода.
10.30 Світло.
10.00 «Легко бути жінкою».
11.00 Театральні сезони.
11.45, 20.55 Офіційна хроніка.
11.50, 15.20 EuroNews.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.35, 21.15 Діловий світ.
12.35 Хай щастить.
12.55 Інший силует.
13.15 Х/ф «Бомж».
15.15 Діловий світ. Агросектор.
16.15 «Тасмичні успіхи» із Наталею Гордєнченко.
16.45 Х/ф «Старі полковники».
18.55, 22.1. Екстренний виклик. Тиждень.
19.45 М. Задорнов. «Задоринка».
20.15 Астершук.
20.40 Світ спорту.
20.50 Плюс-мінус.
20.50 Про виплати компенсації вкладникам Ощадбанку РСРП.
21.25 «Арсенал».
22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера».
23.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20 Погода.
23.25 Від першої особи.
23.50 Експерт на зв'язку.
00.15 Скарінчика.
УТ-1.
01.20 Нащадки.
01.30 фігурне катання. ЧС.
03.30 Театральні сезони.
04.15 Д/ф «Паралелі».
04.50 ТелеАкадемія.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

11.40 «Шість кадрів».
12.35 «Зніміть це негайно».
13.30 «Щипковите перевтілення».
14.20, 15.15, 03.15 «Давай одужаймо».
16.10 «Сімейні мелодрами 2».
17.05 «Не бреші мені 3».
18.00 «ТСН. Особливості».
18.35, 05.00 «Говоримо і показуємо».
20.15, 20.50, 22.40, 23.20, 23.55 Т/с «Інтерві» (2).
21.15 «! приїде кохання».
20.04, 04.00 Т/с «Закон і порядок 3» (2).
01.15 Комедія «Історія моїх сексуальних невдач» (2).

ІНТЕР

05.30, 22.35 Т/с «Кругі береги».
07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.00, 35.08, 10.08, 35 «З новим ранком».
07.30, 20.25 «Спорт у Подорожчани».
09.10, 20.30 Т/с «Щасливий квиток».
11.20 Т/с «Одного разу в міліції».
12.15, 05.00 «Знак якості».
12.40 «Детективи».
13.15 Х/ф «Свідство вели...» з Л. Канєвським.
14.10 «Сімейний суд».
15.05 «Судові справи».
16.00 Т/с «Тасмичні слідства 10».
17.50 Т/с «Кровиничка».
18.55 Т/с «Свати 5».
20.00 «Подорожчани».
00.40 Х/ф «Про що ще говорять чоловіки».
02.15 Д/ф «Секретні території».
03.00 «Подорожчани - «Час».
03.25 «Телевізійна Служба Розшуку».
04.15 Д/ф «Повернення. Едуард Хіп».
04.15 Д/ф «Провал Канаріса».

ІСТV

05.10, 06.20, 01.55, 03.55 Погода.
05.15, 08.45, 03.30 Факти.
06.30, 04.25 Світано.
06.10, 07.35 Ділові факти.
06.25, 09.25, 12.55, 19.20, 01.50 Спорт.
06.15, 15.20 Т/с «Прокурорська перевірка».
07.45 Стоп-10.
09.30, 19.25, 01.00 Надзвичайні новини.
10.30, 16.30 Т/с «Убивча сила».
12.40 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00, 20.10 Т/с «Чужий район».
16.45 Факти. Вечір.
18.45 Факти. Вечір.
22.15 Факти. Підсумок дня.
22.30 Х/ф «Убивча швидкість» (2).
02.00 Т/с «Під прикриттям».

середа

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.10, 07.05, 08.05 Спорт.
06.15, 07.10, 07.55 Погода.
06.20 М/ф.
06.35 Експерт на зв'язку.
06.55 Православний календар.
07.15 Ера Бізнесу.
07.20 Країна on-line.
07.35 Хазяїн у домі.
07.40 Глас народу.
07.45 Тема дня.
07.50 Заголовок.
08.15 Корисні поради.
08.30 Скарінчика.
УТ-1.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.15, 20.50 Про виплати компенсації вкладникам Ощадбанку РСРП.
09.20 Уряд на зв'язку з громадянами.
10.00 «Легко бути жінкою».
10.50, 12.20, 13.10, 15.50, 22.40 Погода.
10.55 Восток у Д. Гордона.
11.45, 20.55 Офіційна хроніка.
11.50, 15.20 EuroNews.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.40, 21.30 Діловий світ.
12.35 Армія.
12.45 Кордон держави.
13.15 Х/ф «Положення на лисцях».
15.15 Діловий світ. Агросектор.
16.05 Оновлене місто.
16.20 Ближче до народу. Дмитро Колчун.
16.50 Х/ф «Призначення».
18.55 Про голівне.
19.15 Концерт Кларі Новикової.
21.25 Плюс-мінус.
20.40 Світ спорту.
21.45 Життя гумору. Л. Ізмайлов, В. Винокур, О. Воробей, Ю. Гальчев, М. Галкін.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперголот, Трійка, Кено. ТРК «Ера».
23.00 Підсумки.
23.20 Погода.
23.25 Від першої особи.
23.50 Експерт на зв'язку.
00.15 Скарінчика.
УТ-1.
01.20 Нащадки.
01.30 фігурне катання. ЧС.
03.30, 22.1. Екстренний виклик. Тиждень.
04.25 Книжка.
04.50 ТелеАкадемія.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»
06.00 «Служба Розшуку Дітей».
06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.20 «ТСН».

04.00 ПроЦікаве.
5 КАНАЛ
06.30, 18.40, 22.40, 00.00 «Київський час».
06.45, 08.25, 18.50, 23.35, 00.30, 03.25, 04.25 «Час спорту».
06.50, 08.40, 23.45, 00.40, 02.55, 03.35, 04.25 «Огляд преси».
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 03.00, 05.00 «Час новин».
07.10, 08.15, 22.25, 23.20, 00.15, 03.03, 04.00 «Погода».
15.04, 15 «Бізнес-час».
07.20 «Автопілот-новини».
07.30 «Ранок із зіркою».
07.55, 08.35 «Трансмисія-новини».
08.30, 08.50, 09.15, 10.10, 12.55, 13.10, 14.15, 17.20, 17.50, 22.35, 22.55, 23.50, 00.35, 02.50, 03.30, 04.30 «Погода».
09.10, 19.20 «Інвест-час».
09.20, 13.20, 14.20, 15.15 «5 елементів».
10.30, 11.10, 12.15, 19.30, 20.10, 2.02, 01.00, 05.15 «Час. Підсумки дня».
16.15 «Трай».
17.25, 04.40 «Арсенал».
18.15, 03.40 «Арсенал».
21.40, 04.00 «Час-Тайм».
22.00, 02.30 «Агроконтроль».
23.25, 00.25, 03.20, 04.20 «Crime news».

ТВА

6.00, 7.40, 21.30, 23.30, 3.30 Темі дня.
6.25, 8.05, 9.50, 17.20, 21.55, 23.55, 3.55 Погода.
6.30, 8.10, 9.55, 17.25, 22.00, 0.00, 4.00 Погода на курортах
7.00, 19.00 Про казки
7.10 Ранок надії
8.15, 9.40, 12.00, 14.00, 15.55, 17.10, 22.05, 23.25, 0.10, 1.00 Погода на курортах
8.20, 15.00 Т/с «Руда».
9.10, 14.10, 3.00 Буковина міс-тична
12.05, 19.30, 20.05, 0.15, 1.05 Погода на курортах
14.40, 17.00 Про казки «Літа супер злодіїв»
14.55, 20.00, 0.05 Твоє здоров'я
16.00, 4.05 Привітати
22.30, 2.10 Т/с «Слідкуй за мною»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35, 15.05 «Малютка».
07.15, 09.40, 14.00, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет».
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівський репортаж».
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода».
08.00 Д/с «Світлове телебачення».

08.55 Д/с «Чужі гриби» (1)
09.10, 15.00 «Чужі гриби» (2)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова. 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2».
13.15 «Золота колекція кінематографу».
16.00 Д/с «Світлове телебачення».
16.30 «Дизайн».
17.05 Т/с «Чужі гриби» (1)
18.00 Т/с «Студент» (1)
19.25, 21.55 «Афіша».
22.10 Х/ф «Земля - Повітря» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин.
07.00, 17.00, 19.00, 03.20 Події Спорт.
07.15, 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження».
08.30, 13.50, 20.15 Т/с «Слід».
09.10 Т/с «Хоронеще 3».
11.00, 21.30 Т/с «Подружжя».
12.00 Т/с «Гончі 3».
12.50 «Хай говорять. Позашлюбна дочка Максима Дзюбенко».
15.20, 02.45 Широкосердне зняття.
16.00 Федеральний судья.
17.15 Критична точка.
19.20 Т/с «Катина любов».
23.30 Т/с «Тодори 4» (3).
00.30 Т/с «Слідчий комітет» (2).
02.25, 05.40 Т/с «30 потрійних» (2).
03.45 Х/ф «Мумія» (2).

ТРК «БУКОВИНА»

06.05 «Святні Буковини».
06.30, 09.30, 17.00, 03.25 «Музичний експрес».
07.00, 09.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 - «Новини».
07.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 22.00, 00.00 «Погода».
08.15 Х/ф «Улюблені Кохання».
13.20 Д/фільм «Дорогами українців».
08.00 «Ранок на Буковині».
09.00, 12.30, 14.30, 20.25, 03.10, 05.30, 06.30 «Телемеридіани».
10.25 «Корон світ».
10.55, 14.00 «Новини» (рум.мов.)
11.10 «На музичній хвилі» (рум.мов.)
12.00, 01.30 Д/фільм «Фільми та зірки».
13.20 «На музичній хвилі».
13.50, 16.20 М/фільм
14.15 «Ретро платіжка».
15.00, 00.10 «А музика звучить...».
16.30 «Країна талантів».
17.30, 20.00 «Спорт-тайм».
17.45, 20.15 «Надзвичайні події».
18.00, 21.00 «Студія «А-3».
19.30 «Акценти».
20.45 «Вечірня казка».

21.50, 00.20 «Погода».
08.00 Д/с «Світлове телебачення».
08.55 Д/с «Чужі гриби» (1)
09.50, 15.00 «Веселі уроки».
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова».
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2».
13.15 «Золота колекція кінематографу».
16.00 Д/с «Світлове телебачення».
16.30 «Дизайн».
17.05 Т/с «Чужі гриби» (1)
18.00 Т/с «Студент» (1)
19.25, 21.55 «Афіша».
22.10 Х/ф «Останній круїз» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.35 Срібний апельсин.
07.00, 17.00, 19.00, 03.20 Події Спорт.
07.15, 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження».
08.30, 13.50, 20.15 Т/с «Слід».
09.10, 17.10, 19.15, 03.40 Події Спорт.
07.15, 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження».
08.30, 08.50, 09.15, 10.10, 12.55, 13.10, 14.15, 17.20, 17.50, 22.35, 22.55, 23.50, 00.35, 02.50, 03.30, 04.30 «Погода».
09.10, 19.20 «Інвест-час».
09.20, 13.20, 14.20 «5 елементів».
10.30, 11.10, 12.15, 19.30, 20.10, 2.01, 0.01, 05.15 «Час. Підсумки дня».
16.15 «Трай».
17.25, 04.40 «Арсенал».
18.15, 03.40 «Арсенал».
21.40, 04.00 «Час-Тайм».
22.00, 02.30 «Сканер».
23.25, 00.25, 03.20, 04.20 «Crime news».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05 «Святні Буковини».
06.30, 09.30, 17.00, 03.25 «Музичний експрес».
07.00, 09.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Новини».
07.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 22.00, 00.00 «Погода».
08.15 Х/ф «Улюблені Кохання».
13.20 Д/фільм «Дорогами українців».
08.00 «Ранок на Буковині».
09.00, 12.30, 14.30, 22.25, 03.10, 05.30 «Телемеридіани».
10.25 «Буковинички - веселинички».
10.55 «Пам'ять».
11.25, 17.30 «Зоряна подорож».
12.00 «Мобільні розваги».
04.00 «Агенти впливу».
08.50 «Уроки титонки Сови».
05.40 «Правда життя».

СТБ

05.45, 14.35 «Нез'ясовно, але факт».
06.30 «Документальний детектив».
07.00, 01.00 «А музика звучить...».
09.15, 18.10 «Неймовірна правда про зірок».
10.30 «БусололоХвіст».
10.50 «Уроки титонки Сови».
13.30 Х/ф «Без строку давності. Життя, наповнене сенсом».
15.35 «Битва екстрасенсів. Борьба континентів».

22.55 Д/ф фільм «Дорогами України».
02.40 «Між минулим та майбутнім» (рум.мов.)
04.00 Х/ф фільм
ТЕТ
06.00 Дізнайся як.
06.15 Ешь и худей.
07.05, 08.30 Мультик з Лунтком.
07.35 Малюта-тайніта.
08.00 Телепузики.
09.00 Сралаш.
09.20, 15.15 Т/с «Ранетки».
10.15 Т/с «Всі жінки - відьми».
11.05 Т/с «Барффі - винищувачка вампірів».
11.55 Інтуїція.
12.50, 19.25 Одна за всіх.
13.20 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.20 Дом 2.
16.10 УТЕТа мама!
16.35 Ботня шопінгу.
17.05, 19.55 Т/с «Універ».
19.00 Бардак.
21.50, 00.25 Т/с «Реальні пацани» (2).
22.45 FAQ.
23.40 На добраніч, мужики.
23.55 Т/с «Секс і місто» (2).
01.15 До світанку.

ННТ

05.45 «Легенди бандитської Одеси».
06.35 «Друга смуга».
06.40 Х/ф «Міняний атом».
08.35, 19.00, 23.30, 01.55, 04.55 «Свідок».
09.00 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес».
10.00, 20.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 10».

11.00, 22.30 Т/с «Закон і порядок».
12.00 Т/с «Детективи».
12.40, 19.30 Т/с «Літійний».
13.40 Т/с «Оплачено смертю».
15.40 Х/ф «Силь землі».
04.05 Так нічого не любив».
18.30 «Речовий доказ». Прищівці. Історія заплетаю.
21.30 Т/с «Криміналісти: мислитися як злочинець» (2).
10.15 «Корон світ».
02.30 «Речовий доказ».
03.25 «Агенти впливу».
05.25 «Уроки титонки Сови».
05.40 «Правда життя».

СТБ

05.45, 14.35 «Нез'ясовно, але факт».
06.30 «Документальний детектив».
07.00, 00.20 Т/с «Комісар Рекс».
07.20, 17.00 «Неймовірна правда про зірок».
10.10 «БусололоХвіст».
11.10 Х/ф «Повернення блудного тата».

ТЕТ

06.00 Дізнайся як.
06.15 Ешь и худей.
07.05, 08.30 Мультик з Лунтком.
07.35 Малюта-тайніта.
08.00 Телепузики.
09.00 Сралаш.
09.20, 15.15 Т/с «Ранетки».
10.15 Т/с «Всі жінки - відьми».
11.05 Т/с «Барффі - винищувачка вампірів».
11.55 Інтуїція.
12.50, 19.25 Одна за всіх.
13.20 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.20 Дом 2.
16.10 УТЕТа мама!
16.35 Ботня шопінгу.
17.05, 19.55 Т/с «Універ».
19.00 Бардак.
21.50, 00.25 Т/с «Реальні пацани» (2).
22.45 FAQ.
23.40 На добраніч, мужики.
23.55 Т/с «Секс і місто» (2).
01.15 До світанку.

ННТ

Шансон – не блатняк або Як лірична пісня від Ткачука і Даманської перетворилася на бренд «Шансон у маленькому Парижі»

Відомі шансонє з України, Росії, Білорусі разом з організаторами імпрези Віталієм ТКАЧУКОМ та Анною ДАМАНСЬКОЮ зібрали у залі філармонії аншлаг. Отож восени планують провести у Чернівцях фестиваль шансону.

Всі, хто прийшов на концерт, отримали море приємних емоцій. Квитки коштували від 50-ти до 200 грн і майже всі були продані. Попри закиди скептиків, концерт «Лірична пісня у маленькому Парижі» вдался. Глядачі зустрічали артистів шаленими оплесками, квітами, викликали на біс. А коли всі виконавці разом заспівали прекрасну пісню «Черновци», публіка підсвувала їй аплодувала стоячи.

Після завершення учасники концерту поділилися враженнями:



Александр ЯРЕМЕНКО, співак, поет, композитор, продюсер, українська зірка шансону й арт-року і... друг Михайла Папівца: – Чернівецька публіка – особлива, вона одразу ж «включається без підігріву». А коли зал і артист – одне ціле, то концерт стає суцільним задоволенням для всіх. Зараз люди переважно закриті і наше завдання – їх розворушити, щоб душа зітхнула вільно... Нам це вдалося!



Олексій РОМ, шансонє з Білорусі: – Концерт пройшов чудово, бо зала була практично повна. Публіка надзвичайно тепла. Все було класно і мені шалено сподобалось. І Чернівці – напрочуд гарне місто. Я Україну дуже люблю – у мене мати з України, багато родичів, друзів, українську мову розумію і це повітря мені дуже близьке. Та й ідея концерту правильна, і як тільки мене запросять, приїду знову. До речі, всі виконавці приїхали на безкоштовній основі, щоб підтримати Віталія та Анну.



Тетяна ДЯЧЕНКО, «українська душа шансону», лауреат III премії міжнародного конкурсу молодих виконавців української естрадної пісні ім. Вододимира Івасюка у Чернівцях (1993 р.) – Чернівці – це щось неповторне, інший світ, інші глядачі, неймовірно тепла енергетика. Ми, артисти, дуже відчуваємо публіку. Було гарно, і, дай боже, щоб нас запрошували частіше. А такі концерти потрібні ще й для того, аби розвіяти негативний міф про шансон. Задля цього я навіть привезла з собою акордеоніста, заслуженого артиста України Юрія Тиртичного. Бо насправді шансон – це дуже гарно.



Віталій КАЗНАЧЕВ, шансонє «з південного узбережжя»: – Враження зчонайкращі. Гарний настрій, суперпубліка. Це добрий початок. Я стовідсотково впевнений, що воно матиме продовження і хоча б один раз на рік ми будемо збиратися і влаштовувати такі концерти. У Чернівцях я згалом уперше – чудове місто. Тут відчувається європейський дух.



Дует лікарки та співочого депутата

Анна ДАМАНСЬКА, лікар і за сумісництвом... організатор концерту: – Публіка була до нас з Віталієм поблажливою, а від гостей я у захваті. Переконана, що люди, які прийшли на концерт, змінили своє ставлення до шансону, а, можливо, дехто й утвердився в тому, що пісні, які співали Едіт Піаф, Мірей Матьє зовсім не є «блатняком».

Відірни «Шансон у маленькому Парижі» стає брендом. Тобто ми почали з концерту, який надалі перетвориться у фестиваль, де всі українські шансонє зможуть себе проявити. Таких фестивалів багато у сусідів, а ось в Україні шансон незаслужено потрапив до аутсайдерів. Сподіваюся, його славу відродимо.

Віталій ТКАЧУК, організатор концерту, «співочий депутат» (В. Ткачук – депутат обласної ради – ред.): – Я мріяв про такий проект, який об'єднав би саме людські душі. Зараз чимало різного можна почути та побачити на естраді. Але, як на мене, немає пісень, які брали б за душу, навіювали ліричні настрої. Пісня ж має відповідати емоційним настроям людей. І цього вечора, схоже, ми досягли бажаного.

У планах – продовжити традицію душевної пісні. Вже восени хочемо провести фестиваль шансону, на який приїхало б багато виконавців, у тому числі і молодих. Сьогодні виступали досвідчені співаки, а молодим теж треба дати шанс, щоб вони показали, на що здатні, заявили про себе. Думаю, всі учасники нинішнього концерту погодяться увійти до оргкомітету цього фестивалю.



Прохор ГРОМОВ, Росія, шансонє: – У вас вишукана публіка і щирий народ. Зал привітно сприймає співаків. Такі концерти потрібні, їх треба частіше організовувати. Я не був у Парижі, але в маленькому Парижі – так. І ця назва дуже відповідає вашому місту.



Світлана ВЕДА, заслужена артистка України: – Мені здається, що задумане вдалося реалізувати. Дуже тепла публіка, чудова атмосфера в залі. Сподіваюся, концерт спричинив серйозний резонанс. Люди, які були разом з нами, взяли з собою часточку нашої душі, тепла. Так і має бути. Я з задоволенням приїду сюди знову.



Володимир БУДЕЙЧУК, композитор, який співає не тільки шансон: – У наш нелегкий час пісня згріває серця людей, дарує їм віру, надію, любов. Мені особливо приємно, що звучали мої пісні, які написав спеціально для Анни та Віталія.

Галина СРЕМІЦА, «Версії», фото Романа КОВАЛЬЧУКА

«Золотим» шеф-кухарем року стала чернівецька студентка

Буковинські студенти Чернівецького торговельно-економічного інституту Київського національного торговельно-економічного університету привезли додому з II Міжнародного конкурсу юніорів із кулінарного мистецтва та сервісу в Україні, що відбувся у Києві, 3 золотих, 2 срібних та 1 бронзову медалі, а також запрошення взяти участь у Міжнародних змаганнях 7-8 листопада цього року в Республіці Молдова. Та основною нагородою став кубок переможця у номінації «Золотий український шеф-кухар (юніор)», який здобула Ірина АНТОШКІВ, студентка IV курсу ЧТЕІ КНТЕУ.



«Золота» Ірина Антошків

У конкурсі взяли участь близько 265 кухарів, кондитерів та офіціантів із Польщі, Росії, Франції, Молдови, Узбекистану, Азербайджану, Сербії, а також України (Харків, Одеса, Херсон, Івано-Франківськ, Житомир, Луганськ і Чернівці).

– Я вперше брала участь у конкурсі такого рівня. Коли мені сказали, що я проходжу далі, була дуже здивована. Якщо відверто, то для мене це був шок, – зазначає Ірина.

До першого етапу конкурсу, – зізналася дівчина, – вона готувалася 3 тижні, а до другого – вистачило ночі.

Меню переможниці складалося із холодної закуски – рибної страви з сьомги та рулету із свинної вирізки з лисичками. Щодо основної



страви, то це було гарбузове пюре з грибним соусом, а на десерт подавала торт із вершків. На все про все давалося 2 години.

Олена ПАЛАГНЮК, викладач ЧТЕІ КНТЕУ, яка відповідала за підготовку студентів та везла їх на конкурс, каже, що багато хто думає, нібито медалі на таких конкурсах роздають на ліво й на право. Але це не так. «Готувалися ми до конкурсу тривалий час і дуже ретельно

продумували рецептуру, оформлення страв на тарілці, готували потрібні документи», – наголошує вона.

Для студентів же кожна участь у таких фестивалях – це неперевершений досвід, можливість подивитися на те, що і як роблять інші, навчитися, поспілкуватися, подружитися та знайти багато однодумців.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії», фото автора

Театр починається з вішалки і... ніколи не закінчується

«Глядачів, які відвідують усі прем'єри, а у вихідні відпочивають родинами саме за переглядом вистави, знаю в обличчя», – каже працівниця театру. А гардеробниця додає, що одразу визначає, чому людина прийшла до театру. Отож, Буковина відзначила Міжнародний день театру. А як виглядаємо у театрі ми, глядачі?...



Інший ракурс

Неля Бахтіярова 15 років поспіль з доброзичливою посмішкою на вході до Чернівецького академічного обласного українського музично-драматичного театру ім. О.Кобилянської зустрічає буковинського глядача.

– Ви, напевне, найкраще знаєте буковинського глядача. Як вважаєте, не втратили люди інтерес до театру?

– Ні, театр завжди актуальний, і це не залежить від часу. А нині людям стає забагато телевізорів та комп'ютерів і вони повертаються до справжнього – до театру. Глядачів, які відвідують усі прем'єри, а у вихідні відпочивають родинами саме за переглядом театральної вистави, я знаю в обличчя. Гардеробниця Олена Никифорова,

Давній театр буде як нова копійка

Столітня споруда потребує оновлення, щоб і для наступних поколінь була символом уже їхніх Чернівців, їхньої Буковини. Торік відремонтували за кошт держбюджету дренажну систему. Найближчим часом планують оновити центральну завісу: спеціальну тканину, яка не горить, уже замовили в Німеччині, домовилися з фахівцями, які один до одного відтворюють на ній давню геральдику.

– Тканина не вічна, – каже директор театру. – Тому наша завіса сьогодні виглядає ніби припала пилюкою, а насправді вона просто вигоріла. На поточний рік заплановано заміну віконних рам, облаштування індивідуальної котельні, протипожежної безпеки, ремонту системи тепломережі та водопостачання. Колектив драмтеатру має надію, що у глядацькій залі нарешті буде нова світлова апаратура, якої чекають вже впродовж багатьох років. Заміна світла дасть можливість збільшити ефект сценічного простору, який використовується у виставах і є неодмінним атрибутом будь-якої постановки.

посміхаючись, говорить, що нікого не здивує, коли скаже, що театр починається з вішалки. І за роки роботи в

свята-святих цього храму мистецтва, беручи в людини пальто, з першого погляду може визначити, чи людина прийшла до театру тому, що справді любить його...

Актриса театру, заслужена артистка України Лариса Попенко зіграла майже півсотні ролей в театрі і переконана, що театр буде жити вічно. Бо, як би там не було, але незважаючи ані на скрутні часи, ані на брак часу в людей, ані на надмірну заклопотаність, мистецтво та оплески глядача в храмі Мельпомени залишаться назавжди.

Справжнє існує.

Воно – в театрі

Без душі справжнього не створиш переконаний директор театру, заслужений працівник культури України Юрій Марчак. І це насправду так. Бо ані натхненної думки, ані гарної постановки не було б, якби кожен, хто дотичний до життя театру, не вкладав у нього частинку власної душі.

Любов МІКОЛАЙЧУК, «Версії»

Поети билися за гроші та оплески Минулих вихідних у Чернівцях відбувся другий літературний слем



«У тебе ока два, і серця два – між них застрягла моя голова!»

Це – рядки з еротичної поезії одного з фіналістів нещодавньої кривавої (таке вже було освітлення в лаундж-барі «Underground») «битви поетів», яке zorganizувала творча група «Тролейбус». Так ще називають химерні поєднання спорту та мистецтва – змагання поетів у артистичному читанні, з оцінками журі та часовим регламентом.

Правила прості: кожен з близько тридцяти молодих поетів, начитуючи у мікрофон свої версифікаційні конструкції, мав вкластися у дві хвилини. Глядачі оцінювали виступ. Хтось – купленим за кілька гривень набором оцінок, решта – безкоштовними оплесками. Зрештою, лірика перемогла еротик. Ілля Парлауц у фінальному двобої із Іваном Добруцьким зірвав найбільше оплесків глядачів. І поки переможець із рештою учасників минулих слемів тішитися зі своїх поетичних звитяг, організатори готують їм наступне випробування – квітневу «літературну табуретку» просто неба на вул. Кобилянської. Про детальніші подробиці цього заходу можна поки лише гадати. Проте, хтозна, можливо чернівецьким слемерам доведеться начитувати еротичні етуди зніжковим нареченням?!

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

соціальні

За іпотекою – шикуйсь?!

340 сімей на Буковині перебувають у черзі на отримання молодіжного кредиту. Чи реально для них отримати квартиру?

Державний фонд сприяння молодіжному житловому будівництву є спеціалізованою фінансовою установою, через яку держава вирішує питання забезпечення громадян житлом. Дехто на нього тільки і сподівається, а дехто кляне останніми словами.

– Через нас реалізуються програми пільгового кредитування для молоді, компенсації відсоткової ставки комерційним банкам та відносно нова програма «Доступне житло», – розповідає Дмитро ШУЛБґА, директор Чернівецького регіонального управління Фонду сприяння молодіжному житловому будівництву.

– Розкажіть детальніше про молодіжне кредитування, адже не секрет, що нині найбільше молодих сімей без квартир...

– У програмі молодіжного кредитування можуть брати участь особи віком до 35 років включно. Важлива умова: сім’я, яка хоче отримати від держави іпотеку, повинна перебувати на черзі як така, що потребує поліпшення житлових умов. Родина, яка не має дітей, бере кредит під 3% річних. Якщо є одна дитина – кредит безвідсотковий. Якщо є або через повний проміжок часу народжується друга дитина – сім’я повертає 75% від вартості кредиту, якщо третя – тільки половина кредиту.

Якщо сім’я працює в сільгоспсекторі або в соціальній сфері села, то вона теж має пільги: повертає 75% вартості житла.

Торік завдяки нашим програмам покращили свої житлові умови 15 сімей. За програмою молодіжного кредитування – 10, доступне житло – 5.

– На скільки років надається кредит?

– Повернення кредиту відбувається щоквартально протягом 30 років. Пога-

сити кредит можна і раніше обумовленого терміну. Тоді знімається іпотека, і людина може у повному обсязі користуватися своєю квартирою.

– Дмитре Алімовичу, яким чином визначається розмір молодіжного кредиту?

– Розмір кредиту вираховується з кількості нормативних квадратних метрів. Тобто 20 квадратних метрів на людину плюс 20 квадратних метрів на сім’ю. Загальна кількість множиться на ту ціну Держбуду, яка існує в даній об-

сти під заставу своє майно для того, щоб отримати кредит?

– Це система іпотечного кредитування. Тобто в заставу дається та квартира, на яку людина отримала кошти для будівництва. Поки кредит не повернений, житло перебуває у держави під заставою.

– А що коли з нашою гривнею, не дай Боже, щось станеться? Економісти прогнозують третю хвилю кризи!

– Коли щось станеться, тоді ви у мене про це запитайте. Як прогностую не займаюся.

– Яким чином сім’я підтверджує свою платоспроможність?

– Доходи сім’ї ми не перевіряємо. Середнішні документи люди подають, звісно, довідку з місця роботи про зарп-

лодіжного кредиту, отримує рейтингові бали. Таким чином формується своєрідна черга. Більше шансів отримати кредит від держави має той, хто набрав більше балів. Впливу на цей підрахунок не має ніхто. І якщо доходи сім’ї не відповідають вимогам повернення кредиту, то програма таку сім’ю відсіє.

– А нова програма «Доступне житло»...

– За програмою «Доступне житло» родині, яка потребує поліпшення житлових умов, держава безповоротно дає 30% від нормативної вартості житла. Норма за цією програмою – 21 кв. метр на людину плюс ще 10,5 – на сім’ю. Ціна квадратного метра тут встановлюється Кабміном. Сьогодні в Чернівецькій області це – 4930 гривень. Звертаю увагу, що в цій програмі немає обмеження за

– Враховуючи, що маємо земельну ділянку, на якій будеється молодіжний житловий комплекс, а ми є фондом сприяння молодіжному житловому будівництву, то всі гроші з держбюджету спрямовуються на кредитування цього будинку. Він знаходиться на вулиці Руській, 235В.

– Це – один із довгобудів...

– Так. Там із 70 квартир кредитів взято лише на 43. Тобто нам справді не вистачало коштів, щобі пришишити будівництво. Але завдяки цьогорічному фінансуванню, сподіваємося добудувати цей будинок уже до кінця 2012 року.

– Невже фінансування збільшилося?

– На 2012 рік з держбюджету на програму молодіжного кредитування виділено 1 млн. 600 тис. грн. зобласного – 400 тисяч, з міського – 800. Таким чином, ми маємо 2 млн. 800 тис. грн.з усіх бюджетів. На програму «Доступне житло» виділено півтора мільйона. Тож сума від держбюджету, порівняно з попередніми роками, збільшилася, а з місцевих – ні.

– Скільки молодих сімей Чернівецької області наразі перебувають у черзі на отримання молодіжного кредиту?

– Нині у нас на черзі перебувають 340 сімей.

– А чи багато будинків для молоді нині будується?

– За програмою молодіжного будівництва уже здано в експлуатацію 32 будинки, 283 яких – це багатоквартирні великі будинки. У процесі будівництва нині 4 об’єкти: у Чернівцях – на вулицях Руській, Чорноморській та Буковинській, у Сторожинці – на вулиці Чаплигіна.

– Ви можете назвати приблизну суму, яку доведеться сплачувати сім’ї із трьох чоловік, які взяли молодіжний кредит на придбання двокимнатної квартири?

– Перший внесок для такої сім’ї складе приблизно 800 доларів. Далі – щомісяця по 600 гривень. Тобто це доволі реально.

Ольга ТИМОФІЙЧУК, «Версії»

Судові справи з «КУЦАК & ПАРТНЕРИ»

Біда сучасного світу у тому, що люди не хочуть жити за законом. І коли ми зробимо щось по-своєму, всупереч закону, то знаходимо собі виправдання – норми, мораль, все одно не працюють. Але історії, які розповідають юристи «КУЦАК & ПАРТНЕРИ», доводять протилежне: закон таки діє! Варто тільки домагатися свого! Бо, як кажуть, вовкі бояться – у ліс не ходити. Сьогодні – правозахисник Юрій ЗАСТАВНИЙ розповідає, що варто знати, коли купуєте автомобіль.

Купуйте авто – перевірте на предмет обтяження і візьміть розписку

За законом транспортні засоби придбаваються за договором купівлі-продажу, обміну, дарування або через відповідний автосалон на підставі довідок-фактур. Нині це єдиний загальноприйнятний спосіб відчуження і набуття права власності на автомобіль. Але часто люди намагаються економічати на оформленні акта в органах ДАІ, тому придбавають його за довіреністю. Проте при такій купівлі існує певний ризик: купуюче передає кошти продавцю, продавець купуєцю – нотаріально посвідчену довіреність на авто... Та насправді власником залишається особа, на якій зареєстрований автомобіль. У такий спосіб продавець фактичне володіння ним. Тому особі, яка дала кошти за автомобіль, буде важко відстояти свої права, якщо автомобіль знаходиться під обтяженням (арешт, у заставі по кредиту банку тощо).

Купуючи авто, важливо взяти від продавця розписку про те, що він такого-то

автомобіль на Товарній біржі за суму 150 грн. 09.20.20.55. Про викуп плати компенсації вкладникам Ощадбанку СРСР 09.25.10.50.13.20.17.25.18.00 Новини. 06.10.07.05.08.05 Спорт. 06.15.07.10.07.55 Погода. 06.15.08.00.24.05.10.00.11.00.12.00.13.00.14.00.15.00.16.00.17.00.18.00.19.00.20.00.21.00.22.00.23.00.24.00.25.00.26.00.27.00.28.00.29.00.30.00.31.00.32.00.33.00.34.00.35.00.36.00.37.00.38.00.39.00.40.00.41.00.42.00.43.00.44.00.45.00.46.00.47.00.48.00.49.00.50.00.51.00.52.00.53.00.54.00.55.00.56.00.57.00.58.00.59.00.60.00.61.00.62.00.63.00.64.00.65.00.66.00.67.00.68.00.69.00.70.00.71.00.72.00.73.00.74.00.75.00.76.00.77.00.78.00.79.00.80.00.81.00.82.00.83.00.84.00.85.00.86.00.87.00.88.00.89.00.90.00.91.00.92.00.93.00.94.00.95.00.96.00.97.00.98.00.99.00.100.00.101.00.102.00.103.00.104.00.105.00.106.00.107.00.108.00.109.00.110.00.111.00.112.00.113.00.114.00.115.00.116.00.117.00.118.00.119.00.120.00.121.00.122.00.123.00.124.00.125.00.126.00.127.00.128.00.129.00.130.00.131.00.132.00.133.00.134.00.135.00.136.00.137.00.138.00.139.00.140.00.141.00.142.00.143.00.144.00.145.00.146.00.147.00.148.00.149.00.150.00.151.00.152.00.153.00.154.00.155.00.156.00.157.00.158.00.159.00.160.00.161.00.162.00.163.00.164.00.165.00.166.00.167.00.168.00.169.00.170.00.171.00.172.00.173.00.174.00.175.00.176.00.177.00.178.00.179.00.180.00.181.00.182.00.183.00.184.00.185.00.186.00.187.00.188.00.189.00.190.00.191.00.192.00.193.00.194.00.195.00.196.00.197.00.198.00.199.00.200.00.201.00.202.00.203.00.204.00.205.00.206.00.207.00.208.00.209.00.210.00.211.00.212.00.213.00.214.00.215.00.216.00.217.00.218.00.219.00.220.00.221.00.222.00.223.00.224.00.225.00.226.00.227.00.228.00.229.00.230.00.231.00.232.00.233.00.234.00.235.00.236.00.237.00.238.00.239.00.240.00.241.00.242.00.243.00.244.00.245.00.246.00.247.00.248.00.249.00.250.00.251.00.252.00.253.00.254.00.255.00.256.00.257.00.258.00.259.00.260.00.261.00.262.00.263.00.264.00.265.00.266.00.267.00.268.00.269.00.270.00.271.00.272.00.273.00.274.00.275.00.276.00.277.00.278.00.279.00.280.00.281.00.282.00.283.00.284.00.285.00.286.00.287.00.288.00.289.00.290.00.291.00.292.00.293.00.294.00.295.00.296.00.297.00.298.00.299.00.300.00.301.00.302.00.303.00.304.00.305.00.306.00.307.00.308.00.309.00.310.00.311.00.312.00.313.00.314.00.315.00.316.00.317.00.318.00.319.00.320.00.321.00.322.00.323.00.324.00.325.00.326.00.327.00.328.00.329.00.330.00.331.00.332.00.333.00.334.00.335.00.336.00.337.00.338.00.339.00.340.00.341.00.342.00.343.00.344.00.345.00.346.00.347.00.348.00.349.00.350.00.351.00.352.00.353.00.354.00.355.00.356.00.357.00.358.00.359.00.360.00.361.00.362.00.363.00.364.00.365.00.366.00.367.00.368.00.369.00.370.00.371.00.372.00.373.00.374.00.375.00.376.00.377.00.378.00.379.00.380.00.381.00.382.00.383.00.384.00.385.00.386.00.387.00.388.00.389.00.390.00.391.00.392.00.393.00.394.00.395.00.396.00.397.00.398.00.399.00.400.00.401.00.402.00.403.00.404.00.405.00.406.00.407.00.408.00.409.00.410.00.411.00.412.00.413.00.414.00.415.00.416.00.417.00.418.00.419.00.420.00.421.00.422.00.423.00.424.00.425.00.426.00.427.00.428.00.429.00.430.00.431.00.432.00.433.00.434.00.435.00.436.00.437.00.438.00.439.00.440.00.441.00.442.00.443.00.444.00.445.00.446.00.447.00.448.00.449.00.450.00.451.00.452.00.453.00.454.00.455.00.456.00.457.00.458.00.459.00.460.00.461.00.462.00.463.00.464.00.465.00.466.00.467.00.468.00.469.00.470.00.471.00.472.00.473.00.474.00.475.00.476.00.477.00.478.00.479.00.480.00.481.00.482.00.483.00.484.00.485.00.486.00.487.00.488.00.489.00.490.00.491.00.492.00.493.00.494.00.495.00.496.00.497.00.498.00.499.00.500.00.501.00.502.00.503.00.504.00.505.00.506.00.507.00.508.00.509.00.510.00.511.00.512.00.513.00.514.00.515.00.516.00.517.00.518.00.519.00.520.00.521.00.522.00.523.00.524.00.525.00.526.00.527.00.528.00.529.00.530.00.531.00.532.00.533.00.534.00.535.00.536.00.537.00.538.00.539.00.540.00.541.00.542.00.543.00.544.00.545.00.546.00.547.00.548.00.549.00.550.00.551.00.552.00.553.00.554.00.555.00.556.00.557.00.558.00.559.00.560.00.561.00.562.00.563.00.564.00.565.00.566.00.567.00.568.00.569.00.570.00.571.00.572.00.573.00.574.00.575.00.576.00.577.00.578.00.579.00.580.00.581.00.582.00.583.00.584.00.585.00.586.00.587.00.588.00.589.00.590.00.591.00.592.00.593.00.594.00.595.00.596.00.597.00.598.00.599.00.600.00.601.00.602.00.603.00.604.00.605.00.606.00.607.00.608.00.609.00.610.00.611.00.612.00.613.00.614.00.615.00.616.00.617.00.618.00.619.00.620.00.621.00.622.00.623.00.624.00.625.00.626.00.627.00.628.00.629.00.630.00.631.00.632.00.633.00.634.00.635.00.636.00.637.00.638.00.639.00.640.00.641.00.642.00.643.00.644.00.645.00.646.00.647.00.648.00.649.00.650.00.651.00.652.00.653.00.654.00.655.00.656.00.657.00.658.00.659.00.660.00.661.00.662.00.663.00.664.00.665.00.666.00.667.00.668.00.669.00.670.00.671.00.672.00.673.00.674.00.675.00.676.00.677.00.678.00.679.00.680.00.681.00.682.00.683.00.684.00.685.00.686.00.687.00.688.00.689.00.690.00.691.00.692.00.693.00.694.00.695.00.696.00.697.00.698.00.699.00.700.00.701.00.702.00.703.00.704.00.705.00.706.00.707.00.708.00.709.00.710.00.711.00.712.00.713.00.714.00.715.00.716.00.717.00.718.00.719.00.720.00.721.00.722.00.723.00.724.00.725.00.726.00.727.00.728.00.729.00.730.00.731.00.732.00.733.00.734.00.735.00.736.00.737.00.738.00.739.00.740.00.741.00.742.00.743.00.744.00.745.00.746.00.747.00.748.00.749.00.750.00.751.00.752.00.753.00.754.00.755.00.756.00.757.00.758.00.759.00.760.00.761.00.762.00.763.00.764.00.765.00.766.00.767.00.768.00.769.00.770.00.771.00.772.00.773.00.774.00.775.00.776.00.777.00.778.00.779.00.780.00.781.00.782.00.783.00.784.00.785.00.786.00.787.00.788.00.789.00.790.00.791.00.792.00.793.00.794.00.795.00.796.00.797.00.798.00.799.00.800.00.801.00.802.00.803.00.804.00.805.00.806.00.807.00.808.00.809.00.810.00.811.00.812.00.813.00.814.00.815.00.816.00.817.00.818.00.819.00.820.00.821.00.822.00.823.00.824.00.825.00.826.00.827.00.828.00.829.00.830.00.831.00.832.00.833.00.834.00.835.00.836.00.837.00.838.00.839.00.840.00.841.00.842.00.843.00.844.00.845.00.846.00.847.00.848.00.849.00.850.00.851.00.852.00.853.00.854.00.855.00.856.00.857.00.858.00.859.00.860.00.861.00.862.00.863.00.864.00.865.00.866.00.867.00.868.00.869.00.870.00.871.00.872.00.873.00.874.00.875.00.876.00.877.00.878.00.879.00.880.00.881.00.882.00.883.00.884.00.885.00.886.00.887.00.888.00.889.00.890.00.891.00.892.00.893.00.894.00.895.00.896.00.897.00.898.00.899.00.900.00.901.00.902.00.903.00.904.00.905.00.906.00.907.00.908.00.909.00.910.00.911.00.912.00.913.00.914.00.915.00.916.00.917.00.918.00.919.00.920.00.921.00.922.00.923.00.924.00.925.00.926.00.927.00.928.00.929.00.930.00.931.00.932.00.933.00.934.00.935.00.936.00.937.00.938.00.939.00.940.00.941.00.942.00.943.00.944.00.945.00.946.00.947.00.948.00.949.00.950.00.951.00.952.00.953.00.954.00.955.00.956.00.957.00.958.00.959.00.960.00.961.00.962.00.963.00.964.00.965.00.966.00.967.00.968.00.969.00.970.00.971.00.972.00.973.00.974.00.975.00.976.00.977.00.978.00.979.00.980.00.981.00.982.00.983.00.984.00.985.00.986.00.987.00.988.00.989.00.990.00.991.00.992.00.993.00.994.00.995.00.996.00.997.00.998.00.999.00.1000.00.1001.00.1002.00.1003.00.1004.00.1005.00.1006.00.1007.00.1008.00.1009.00.1010.00.1011.00.1012.00.1013.00.1014.00.1015.00.1016.00.1017.00.1018.00.1019.00.1020.00.1021.00.1022.00.1023.00.1024.00.1025.00.1026.00.1027.00.1028.00.1029.00.1030.00.1031.00.1032.00.1033.00.1034.00.1035.00.1036.00.1037.00.1038.00.1039.00.1040.00.1041.00.1042.00.1043.00.1044.00.1045.00.1046.00.1047.00.1048.00.1049.00.1050.00.1051.00.1052.00.1053.00.1054.00.1055.00.1056.00.1057.00.1058.00.1059.00.1060.00.1061.00.1062.00.1063.00.1064.00.1065.00.1066.00.1067.00.1068.00.1069.00.1070.00.1071.00.1072.00.1073.00.1074.00.1075.00.1076.00.1077.00.1078.00.1079.00.1080.00.1081.00.1082.00.1083.00.1084.00.1085.00.1086.00.1087.00.1088.00.1089.00.1090.00.1091.00.1092.00.1093.00.1094.00.1095.00.1096.00.1097.00.1098.00.1099.00.1100.00.1101.00.1102.00.1103.00.1104.00.1105.00.1106.00.1107.00.1108.00.1109.00.1110.00.1111.00.1112.00.1113.00.1114.00.1115.00.1116.00.1117.00.1118.00.1119.00.1120.00.1121.00.1122.00.1123.00.1124.00.1125.00.1126.00.1127.00.1128.00.1129.00.1130.00.1131.00.1132.00.1133.00.1134.00.1135.00.1136.00.1137.00.1138.00.1139.00.1140.00.1141.00.1142.00.1143.00.1144.00.1145.00.1146.00.1147.00.1148.00.1149.00.1150.00.1151.00.1152.00.1153.00.1154.00.1155.00.1156.00.1157.00.1158.00.1159.00.1160.00.1161.00.1162.00.1163.00.1164.00.1165.00.1166.00.1167.00.1168.00.1169.00.1170.00.1171.00.1172.00.1173.00.1174.00.1175.00.1176.00.1177.00.1178.00.1179.00.1180.00.1181.00.1182.00.1183.00.1184.00.1185.00.1186.00.1187.00.1188.00.1189.00.1190.00.1191.00.1192.00.1193.00.1194.00.1195.00.1196.00.1197.00.1198.00.1199.00.1200.00.1201.00.1202.00.1203.00.1204.00.1205.00.1206.00.1207.00.1208.00.1209.00.1210.00.1211.00.1212.00.1213.00.1214.00.1215.00.1216.00.1217.00.1218.00.1219.00.1220.00.1221.00.1222.00.1223.00.1224.00.1225.00.1226.00.1227.00.1228.00.1229.00.1230.00.1231.00.1232.00.1233.00.1234.00.1235.00.1236.00.1237.00.1238.00.1239.00.1240.00.1241.00.1242.00.1243.00.1244.00.1245.00.1246.00.1247.00.1248.00.1249.00.1250.00.1251.00.1252.00.1253.00.1254.00.1255.00.1256.00.1257.00.1258.00.1259.00.1260.00.1261.00.1262.00.1263.00.1264.00.1265.00.1266.00.1267.00.1268.00.1269.00.1270.00.1271.00.1272.00.1273.00.1274.00.1275.00.1276.00.1277.00.1278.00.1279.00.1280.00.1281.00.1282.00.1283.00.1284.00.1285.00.

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,07,10,07.55 Погода.
06.10 М/ф.
06.30 Світ православ'я.
07.15 Ера здоров'я.
07.40 Корисні поради.
УТ-1.
08.00,09.15 Шустер-Live.
09.00 Школа юного супергеранта.
11.00 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
11.25 Х/ф «Сталінград».
14.55,17.15,18.30,22.45,22.55 Погода.
15.10 В гостях у Д. Гордона.
17.05 Зелений коридор.
17.20 Атака магії. Мистецтво за брамою.

ІНТЕР
05.10 «Парк автомобільного періоду».
05.40 «Велика політика з Сагаданого».
06.30 «Города».
09.05 «Орен і Ресха».
09.20,15.15 «Інтелект.иа».
10.45 «Вирваний із натовпу».
11.20 Т/с «Серфаміа Пре-красна».
17.05 «Київ вечірній».
19.00 «Розкміщити коміка».
20.00 «Подорож».
20.30 «Вечірній квартал».
22.30 «Велика різниця».
23.40,04.00 Х/ф «Адмірал».
02.00 Д/ф «Ісус: Останні 40 днів».
03.30 «Подорож» - «Час».

ICTV
03.50,04.25 Погода.
03.55 Факти.
04.50 Інший футбол.
04.50 Проліцає.
04.55 Козирке життя.
05.10 Світанок.
05.20,02.05 Х/ф «Подорож «Єдинорога».
08.30 Стережися автомобіля.
09.15 Зірки YouTube.
09.40 Люди, коні, кролики... і домашні ролики.
10.00 «Розофуд-2012
10.25 Квартирне питання.
11.20 Твій рахунок.
12.20 Провокатор.
12.30,18.55 Спорт.
13.25,20.55 Наша Russia.
13.50 Х/ф «Вавилон нашой ери».
15.55 Максиміа в Україні.
16.55 Х/ф «Поліцейська академія 3: Перепідготовка».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Х/ф «Спокутування».
21.50 Х/ф «Екзорцист. Початок».
(2).
00.00 Х/ф «Хроніки мутантів».
(2).

5 КАНАЛ
06.30,18.40,00.00 «Київський час».
06.45,07.55,08.20,18.50,23.35,0.30,03.25,04.25 «Час спорту».
06.50,00.40,03.35,04.35 «Огляд преси».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,21.00,23.00,02.00,03.00,05.00 «Час новин».

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,07.05,07.55 Погода.
06.10 М/ф.
06.25 Крок до зірок.
07.10 7 чудес України.
07.35 Сільський час.
08.00 Укравтоконтинент.
08.20 Корисні поради.
08.30 Скарбінчика.
УТ-1.
09.00,19.40,22.50 Погода.
09.05 Смішний та ще смішніший.
09.30 Крок до зірок. Євробачення.
10.10 Шеф-кухар країни.
11.00 Пасхальне Привітання і Апостольське Благословення для Риму і цілого світу Святого Отця Бенедикта XVI з пл. Св. Петра в Римі.
13.45 Королева України.
14.20 Міжнародний турнір зі спортивної гімнастики «Кубок Стелі Захарової».
15.50 Фігурне катання. Чемпіонт світу. Гала-вистава.
17.50 Золотий гусак.
18.15 Маю честь запросити.
19.00 Діловий світ. Тиждень.
19.45 Зірки гумору. Брати Пономаренки, В. Моссеєв, В. Данилєць, Ю. Гальцев, О. Воробей.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
21.40 Точка зору.
22.00 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 Свої. Саген Дятлов.
00.15 Скарбінчика.
УТ-1.
01.20 Фігурне катання. ЧС.
03.15 «Віра. Надія. Любов».
04.05 Здоров'я.
04.55 Околиця.
05.25 «Надвечір'я».

«1+1»
07.05 «Пекельна кухня 2».
08.00 «Ремонт +».
08.40 М/ф.
09.05 «Літо-Забави».
10.10,10.35 М/с «Тімон і Пумба».
11.00 Т/с «Інтерни».
19.30,00.40 «ТСН-Тиждень».
20.15 «Голос країни 2: Нова історія».
22.45,03.30 Т/с «Інтерни».
(2).
23.10 «Голос країни 2: Нова історія. Голосування».

07.10 «Клуб 700».
07.30,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,04.15 «Бізнес-час».
07.57,09.15,10.10,12.05,13.10,17.20,17.50,00.35,01.50,03.30,04.30 «Погода».
08.30 «Світська кухня».
09.20,15.15 «Інтелект.иа».
10.15 «Здоров'я історії».
11.10 «Трансмісія».
11.30 «Автопілот-тест».
12.10 «Вікно в Європу».
13.15 «Драйв».
14.10 «Історія успіху».
14.25 «Гра долі».
16.15 «Арсенал».
17.25,04.40 «Феєрія мандрів».
18.15 «Час інтерв'ю».
19.20,23.45,01.45,06.05 «Тема тижня».
19.30,02.15,06.10 «Машина часу».
20.10,01.00,05.15 «Портрети з Сергієм Дорофєєвим».
21.10,02.35 «Велика політика».
21.40,04.00 «Вікно до Америки».
22.00,03.40 «В кабінетках».
22.30 «Майстер-клас із Наталю Фіцін».

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.50 Панно Хохани
7.15 Ранок надії
8.30, 9.40, 12.55, 15.55, 17.10, 21.50, 0.45 Познайомимось?
9.00, 12.30 Про казки
9.50, 17.20, 0.35 Погода
9.55, 17.25, 0.40 Погода на курортах
12.30 Фейс контроль
13.00 Анатомія культури
13.40 Так говорить Біблія
14.10, 14.40 Х/ф «Бунтарка»
16.00 Радіус
16.30, 23.50 Теми тижня
22.00, 3.00 Х/ф «Брати»

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00,08.20,11.40,12.55,14.40,18.30,21.25,00.30 «Погода»
07.05 «Сад. Город. Квітний»
07.40,09.30,11.45,16.50,17.50,19.05,01.20 «Парад планет»
18.05 «Чернівецький репортєр»
08.25,19.00 «Афіша»
08.30 «Дизайн»
09.00 «Малютко»
09.40,19.00,00.40 «Вулиця Святогоа, 1»
11.50 «Богатирські ігри»

07.10 «Клуб 700».
07.30,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,04.15 «Бізнес-час».
07.57,09.15,10.10,12.10,13.10,14.10,17.15,17.50,03.30,04.30 «Погода».
08.30 «Феєрія мандрів».
09.20 «Вікно до Америки».
10.20 «Технопарк».
11.20 «Трансмісія-тест».
11.30 «ДМБ».
12.15 «Життя цікаве».
13.20 «Мотор».
14.20 «Гра долі».
15.15 «Світська кухня».
16.15,04.40 «Фактор безпеки».
17.25,23.40 «Рекламна кухня».
18.15,03.40 «Велика політика».
19.20,02.10,06.20 «Тема тижня».
19.30,01.00,05.15 «РесПубліка з Анною Безулиць».
21.00,02.25 «Час: підсумки».
21.40,04.00 «Час-тайм».
22.00 «Територія закону».
22.35 «Кіно з Яніною Соколовою».
00.30 «Історія успіху».
03.35 Огляд преси.

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.35, 0.10 Панно Хохани
7.15 Ранок надії
8.30, 9.10, 12.55, 16.00, 17.15, 21.50, 0.05 Познайомимось?
9.15 Близько
9.50, 17.20, 23.55 Погода
9.55, 17.25, 23.50 Погода на курортах
12.30 Фейс контроль
12.50, 5.30 Про казки
13.00, 03.30 «Час-тайм».
13.30 Так говорить Біблія
14.00, 3.30 Х/ф «Гроші на двох»
16.05 Привітай
16.20 Церква і світ
16.45 Радіус
19.30, 0.00 Нова гостьова
22.00, 2.40 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН
23.00 Теми тижня

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00,09.30,11.15,12.55,14.40,18.30,20.50,00.25 «Погода»
07.05,12.00 «Хенд-мейд»
07.30,12.30 «Малютко»
07.50 «Дизайн»
08.00,09.35,11.55,16.50,19.00,19.05,01.20 «Парад планет»
08.15,20.55 «Афіша»
08.30, 17.30 «Чернівецький репортєр. Підсумковий випуск» (рум. мов.)
09.00 «Чернівецький репортєр.

ТЕТ
06.00 Дізнайся як.
06.15 Ешь і худей.
07.05,09.00 Мультик з Лунтіком.
07.35 Палітра-твійнята.
08.00 Байдиківка.
08.30 Теплузики.
09.30 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка».
09.40,16.10 Сралаш.
10.10,16.25 Одна за всіх.
10.35 Т/с «Хто у домі господар?».
11.30 Т/с «Моя прекрасна няня».
12.30 ТЕТ 2.0.
13.00 Х/ф «Іграшки».
15.15 Лялечка 2.
16.55,21.35 Т/с «Універ».
18.50 Х/ф «Боги, мабуть, з'їхали з глузду 2».
20.40 Бардак.
22.30 Чортці в спідницях.
23.00 Х/ф «Фобос. Клуб страху».
(3).
00.30 Х/ф «На добраніч».
(2).
02.00 До світанку.

НТН
06.00 «Легенди бандитського Києва».
06.50 Т/с «Сутю англійські вбивства».
09.05 Х/ф «Чорний квадрат».
11.30 Т/с «Речовий доказ».
Приціви. Історія занепаду.
12.00 «Головний свідок».
13.00 Х/ф «Сапери».
15.00 Т/с «Захист Красина 2».
19.00 Т/с «Тамніци слідства 9».
23.00 «Резервисти».
00.00 Х/ф «Снайпер».
(2).
01.40 «Речовий доказ».
03.35 «Агенти впливу».
04.30 «Уроки титоньки Сови».
04.55 «Правда життя».

СТБ
05.05 М/ф «Пригоди капітана Врунгеля».
06.05,01.40 Х/ф «Людина-амфібія».
07.50 «Караоке на Майдані».
08.50 «Сніданок з Юлією Висоцькою».
09.00 «Імо вдома».
10.10 «ВусоЛапоХаїст».
10.50 «Зоряне життя. Війна з продюсером».
11.50 «Зоряне життя. Підкаблучники за власним бажанням».

20.30 «Світ книги».
20.45 «Вечірня казка»
21.15 Д/фільм «Дорогами України»
00.40 «Палітра»
04.30 «Акценти»

ТЕТ
06.00 Дізнайся як.
06.15 Ешь і худей.
06.40 ТЕТ 2.0.
07.05,09.00 Мультик з Лунтіком.
07.35 Малюта-твійнята.
08.00 Байдиківка.
08.30 Теплузики.
09.30 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка».
09.40 Х/ф «Барок-пречудовий».
10.50 Х/ф «Іграшки».
13.05 Сралаш.
14.25 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.15 Чортці в спідницях.
14.45,20.05 Т/с «Універ».
16.40 Х/ф «Боги, мабуть, з'їхали з глузду 2».
18.30 Лялечка 2.
19.25 Одна за всіх.
19.50 FAQ.
22.30 Бабуні і дідуни 2.
23.00 Х/ф «Дикунин».
(3).

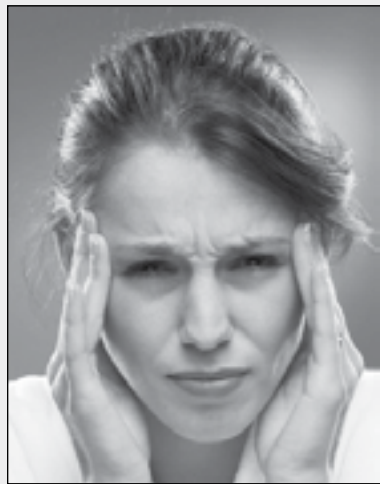
НТН
05.45 «Легенди бандитського Києва».
07.30 Т/с «Захист Красина 2».
11.30 «Легенди карного розшуку».
Колімська царяця.
12.00,04.10 «Агенти впливу».
13.00 Д/с «Православні святи».
13.05 Сралаш.
14.25 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.15 Чортці в спідницях.
14.45,20.05 Т/с «Універ».
16.40 Х/ф «Боги, мабуть, з'їхали з глузду 2».
18.30 Лялечка 2.
19.25 Одна за всіх.
19.50 FAQ.
22.30 Бабуні і дідуни 2.
23.00 Х/ф «Дикунин».
(3).

ТРК «БУКОВИНА»
06.05 «Святини Буковини»
06.35 Д/фільм «Дорогами України»
07.00,11.56,14.00,19.25,21.55,00.00 «Погода»
07.05,12.30,15.35,01.00 «Телемеридіани»
07.30,09.30,13.00,00.10,03.00 «Музичний експрес»
08.00 «Реаліті»
08.00 «Буковинчани - веселинчики»
10.00 «Доброго ранку, Буковино»
11.15,19.15 «Дольче Віта»
11.30 «Зелений Б'М»
12.00,03.30 Д/фільм «Фільми та зірки»
13.30 «Долі жіночі» (рум. мов.)
14.05,05.00 «А музика звучить...»
15.10 «Роздуми про скровенне»
16.05,02.00,01.30,01.40 Х/фільм
17.30 «Зорепад побажаний»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
17.50,21.00 «Люди і долі»
18.05 «Формула успіху»
19.00 Лідери якості
19.30 «Подіум її життя»

СТБ
05.45 М/ф «Пригоди капітана Врунгеля».
06.55 Х/ф «Трактир на П'ятницькій».
08.45 «Сніданок з Юлією Висоцькою».
09.00 «Імо вдома».
10.10 «ВусоЛапоХаїст».
10.50 «Зоряне життя».
11.50 «Укрaina має талант 4».
19.00 «Битва екстрасенсів».

Передплатний індекс 09584

Магнітні бурі у квітні:



11 квітня – від 11.00 до 16.00.
17 квітня – від 07.00 до 10.00.
18 квітня – від 06.00 до 09.00.
23 квітня – від 12.00 до 14.00.
25 квітня – від 06.00 до 08.00.
28 квітня – від 10.00 до 12.00.
30 квітня – від 20.00 до 22.00.

Під час бурі:

Прийміть таблетку аспірину, вона розріджує кров і знімає неприємні і болючі відчуття.

Під час сонячної активності збільшується дратівливість, тому слід приймати натуральні заспокійливі засоби – валеріану, настій глоду. Непогано у цей день постити, адже у крові збільшується рівень холестерину. Сердечникам слід дотримуватися приписів лікаря і завжди мати необхідні ліки під рукою.

Версіі

8 найкорисніших напоїв

Напої – важлива складова не тільки раціону, а й здоров'я. Але чи всі напої корисні? Та які з них більшою мірою містять корисні для організму речовини, вітаміни і мікроелементи.

№ 1 – гранатовий сік. Він безперечний переможець у конкурсі найкорисніших напоїв. Бо підвищує гемоглобін у крові, позбавляє від анемії. Володіє вираженою дією на діяльність серця, а ще й зменшує кров'яний тиск. У гранатовому соці містяться калій, корисний для серця. І, звичайно ж, свіжовичавлений сік граната є сильним антиоксидантом. Але його не рекомендують вживати в чистому вигляді, тому треба його розбавляти кип'яченою водою або іншим соком, наприклад, морквяним чи буряковим.

№ 2 – червоне вино. Приємно пити сухе червоне вино усвідомлюючи, що отримуєш не тільки задоволення, але і користь. Друге місце червоного вина в рейтингу найкорисніших напоїв обумовлено тим, що антиоксиданти, які містяться в ньому, сприяють руйнуванню ракових клітин зсередини, а також посилюють ефективність хіміотерапії і променевої терапії в період лікування ракових захворювань. Червоне вино підвищує апетит і допомагає перетравлювати важку ї ясну їжу. Воно має антиалергічну і бактерицидну властивості. Максимальна щоденна доза сухого

червоного вина не повинна перевищувати двох склянок, тільки в такому випадку воно принесе користь.

№ 3 – виноградинний сік. Він не лише сприятливо впливає на діяльність серця, а ще й зменшує кров'яний тиск. Виноград багатий на пектинові речовини, які знижують рівень холестерину в крові. Білий і світлий виноградинний сік містять багато заліза, що допомагає швидко зняти втому. Темний виноградинний сік, навпаки, знижує рівень заліза в організмі, але в його складі величезна кількість органічних кислот, таких як лимонна, винна, яблучна, щавлева, мурашина, пектинова, янтарна, кремнієва тощо. Виноградинний сік знижує ріст і поширення ракових клітин в організмі. А пігменти, що містяться у виноградному соці, підвищують імунітет.

№ 4 – чорничний сік. Чорниця є дуже корисною для очей, і тому сік із неї прискорює процес оновлення сітківки ока, підвищує гостроту зору при так званій «курячій сліпоті», тобто поганому зору в сутінках і темноті. У чорничному соці міститься велика кількість антиоксидантів. Крім цього, він застосовується як протизапальний, протиспазматичний, знеболю-

вальний та загальгосміцнювальний засіб. Цей сік нормалізує діяльність шлунково-кишкового тракту.

№ 5 – сік черешні. Він має виражені тонізуючі та в'язучі властивості, покращує травлення, а також корисний при ревматичних хворобах. Сік черешні володіє відмінним сечогінним, жовчогінним й судиносміцнювальним ефектом. Також має очисні та протинаемічні властивості.

№ 6 – сік ягід асаї. Це тропічна ягода, яка є не лише потужним антиоксидантом, але й сприяє продовженню молодості та довголіття. Сік з ягід асаї має дуже низький вміст цукру, але він підвищує працездатність та імунітет, покращує травлення, зміцнює серцевий м'яз. Сприяє він також підвищенню сексуальної функції.

№ 7 – журавлинний сік. Журавлина має унікальні цілющі властивості, бо містить велику кількість вітаміну С, органічних кислот, цукрів та пектинових речовин. Журавлинний сік допома-

гає запобіганню інфекцій сечовивідних шляхів, завдяки чому може стати надійною профілактикою циститу. Корисним він є і при підвищенні температури та запальних процесах. Має виражену антисептичну дію. Його застосовують при застуді, гіпертонії і навіть різних хворобах шкіри.

№ 8 – апельсиновий сік. Він незамінний у профілактиці авіаїмунітозу та застудних захворювань. Сприяє зниженню кров'яного тиску, зміцнює судини, покращує склад крові, стимулює апетит і травлення, активізує роботу клітин головного мозку. Цей сік стимулює обмін речовин у клітинах, зміцнює імунітет і знижує бактерії, що робить його цінним протизастудним засобом.

№ 9 – чай. Він володіє не тільки антиоксидантною властивістю, а й сприяє зміцненню імунітету, здоров'ю серця і печінки. З його допомогою можна боротися із зайвою вагою і, навіть, зміцнювати зуби.

Лікар-хірург
Досвід роботи – 32 роки

«Лікування судинних захворювань ніг сучасними методами з метою покращення кровообігу та попередження ампутації (облітеруючий атеросклероз, облітеруючий ендартерит, діабетична ангиопатія, хвороба Рейно)»

«Лікування захворювань суглобів, багаторічної незгоної трофічних виразок ніг, фурункульозу та інших гнійних патологій, врологого нгіття, геморою, грибового ураження нігтів, зняття гострого болю при різних захворюваннях (рук, ніг, спини, попереку, при печінкових та ниркових коликах). Застосування озонотерії під час лікування на примісті та вдома»

«Очищення печінки (після жовтухи, алкогольної інтоксикації, хіміотерапії, променевої терапії та інших отруєнь)»

Прійом здійснюється за адресою: м. Чернівці, вул. Руська, 126, мале колективне підприємство «ВАІС» ЗДОРОВ'Я»

Понеділок, середа, п'ятниця – з 14.00 до 16.00.
Моб. тел. 050-507-51-38, Олександр Іванович.
Ліц. Серія АВ №30141 від 06.12.06

сімейна стоматологія

SLAVA

Увага! Для зручності пацієнтів
можливий попередній запис
на суботу

Ми працюємо
з 9.00 до 18.00, з понеділка по п'ятницю
за адресою: м. Чернівці, вул. О.Кобилянської, 13
тел. (0372) 52-66-57
www.slava.chv.ua

Рішення МОЗ України від 14.05.19

Сімейна стоматологія

«Слава» запрошує до співпраці стоматолога
зі стажем роботи не менше семи років.

Тел. (0372) 52-66-57

порадницькі

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

Налаштуйтеся на боротьбу. Можливо, доведеться вступити в конфлікт, щоби відстояти своє право приймати рішення. Виникне відчуття, що обставини заважають вам домогатися реалізації своїх намірів. Одночасно це сприятливий час для зміцнення здоров'я, приділіть увагу духовним практикам.



ТЕЛЕЦЬ

Сприятливий час для дружнього і романтичного спілкування. Представники протилежної статі частіше звертатимуть на вас увагу. Можете змінити стиль одягу, зачіску – привернете до себе увагу оточуючих. Рекомендється не вступати в конфлікт з представниками закону.



БЛИЗНЮКИ

Можуть виникнути стресові ситуації, коли доведеться вносити зміни у свої плани і швидко реагувати на обставини, що склалися. Спілкування з друзями несподівано може перерости в конфлікт. Не ставте перед собою жорсткі рамки, пливть за течією, вирішуйте питання за мірою їх надходження.



РАК

Цього тижня можуть ускладнитися стосунки в партнерстві (як на роботі, так і в особистому житті). Обставини не хочуть складатися на вашу користь. Найрозумішим у цій ситуації буде просто перечекати, не форсувати події. Набагато позитивніше складеться час для дружнього спілкування.



ЛЕВ

Успіхи в кар'єрі, досягнення будь-яких поставлених цілей – нинішнього тижня це не про вас! Але намагайтеся діяти якомога м'якше. Увага і тактовність, ввічливість і приємні манери поведінки – все це приверне до вас оточуючих, які з задоволенням стануть допомагати вам.



ДИВА

Цього тижня з'явиться унікальна можливість відновити колишні стосунки зі своєю пасією. Сприятливий період для подорожей, туристичних поїздок. Беріть із собою родину. Тиждень здатен принести проблеми тим, хто надмірно азартний. Обходьте стороною ігрові клуби.



ТЕРЕЗИ

Сприятливий період для лікувально-профілактичних процедур, спрямованих на зміцнення здоров'я. Вдалих час для проходження медичного обстеження, планових операцій. Невиключені конфлікти з партнером по шлюбну батьками. Намагайтеся проявити виставчу вам дипломатію і згладити ситуацію.



СКОРПІОН

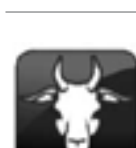
Скорпіонів цього тижня чекає романтичний період. Можливо, зустрінете людину, з якою у вас зав'яжуться нові романтичні стосунки або відновите колишній любовний зв'язок. Будете відомі особливим тактом і зможете тонко підійти до особистих стосунків.

Не найкращий час для заміських поїздок.



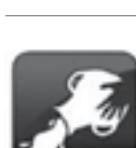
СТРІЛЕЦЬ

Цього тижня найкраще почуватиметесь вдома, в колі сім'ї, близьких вам людей. Однак навраждь ця буде пасивним, відпочинком. Швидше за все, вам захочеться зробити свій будинок чистішим і красивішим. Тому із задоволенням будете займатися домашніми справами.



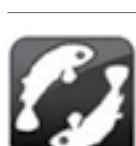
КОЗЕРІГ

Цього тижня будь-які короткі поїздки будуть пов'язані з чимось приємним і захоплюючим. Романтичні стосунки будуть на підйомі. Якщо у вас є діти, приділіть їм більше уваги, займіться їх вихованням. Можливі конфліктні ситуації у взаминах з батьками.



ВОДОЛІЙ

Ви із задоволенням займаетесь благоустроєм своєї оселі. Вам захочеться, щоб інтер'єр був красивим і відповідав вашому смаку. Підійдіть до процесу прикраси будинку з любов'ю. Не найкращий час для поїздок і нових знайомств. Не слід зараз довіряти людям свої секрети.



РИБИ

У цей період до вас потягнуться люди, які стануть висловлювати вам знаки симпатії. Постарайтесь їх вислухати і кожному допомогти. Сприятливий період для відновлення стосунків із сусідами, друзями або родичами, з якими раніше були в сварці.

Версія

Закінчення. Поч. у №11

Синоптики, які відчують природу «зсередини»...

Спостерігаючи за поведінкою тварин і навіть рослин можна точно передбачити погоду.

Поведінка птахів лягла в основу багатьох прикмет:

Голуби воркочуть – буде тепло.
Горобці дружно зимою цвірінькають – на відлигу.

Перепілки кричать – перед дощем.
Соловей заспівав – вода на спад піде.

Журавлі літають високо – на негоду.

Птахи примовкли – очікуй грому.

Кури бродять під дощем – він йтиме довго.

Півні розспівалися – на дощ.

Кури кудкудають – на негоду.

Гусак лапу піднімає – на холоднечу.

Гуси і качки під крило дзьоби ховають – на холод.

Кури «збираються», стоять і чистять пір'я – на дощ.

Качка лопотить крилами й чиститься – на дощ.

Індик кричить у холоднему – подме теплий вітер.

Чайка з півдня прилетіла – через три дні чекай тепла.

Ранній приліт жайворонків – на теплу весну.

Ранній приліт журавлів – рання весна.

Журавлі восени летять високо, осянь буде довгою.

Птахи довго не співають – буде холодавання.

Відчують наближення негоди й жаби:

Скачуть берегом і квакають – на дощ.

Жаби журчать – буде дощ, голосно кричать – слід чекати гарної погоди, мовчать – перед холодною погодою.

Самець деревної жаби (квакші) при наближенні негоди видає характерний



крик, роздуючи свої кулястоподібні повітряні мішки, а самка спускається у воду.

До погодних коливань дуже чутливі й рослини. Зміни в рослинах залежать від зміни вологості і температури повітря, тиску та сонячного випромінювання.

Нагідки рано-вранці розгортають віночки – буде ясна погода, близько полу-

дня – дощ.

Гілки ірехонської троянди стують – до гарної погоди.

Кураччя сліпота й кострець широко розкривають свої листочки – до тепла, зближують – на холод.

Кінський каштан розгортає та «розчепірює» листя – до погожої погоди, стягує і зближує – перед негодою.

Молочай відкритий вночі – день буде мокрий.

Жовті й білі проліски, схиляючись, закривають свої віночки – чекайте дощу.

З берези тече багато соку – на дощове літо.

Пізній гриб – пізній сніг.

Влітку на деревах жовте листя – настане рання осінь.

Врожай горобини – на морозну зиму.

Багато жолудів на дубі – до теплої зими.

Горіхів багато, а грибів мало – зима буде сніжною й суворою.

Багато агід влітку є передвістям холодної зими.

Якщо спершу вкривається листям без-реза – чекайте сухого літа, клен – мокрого.

Влітку багато польового осоту – взимку буде холодно, багато щавлю – тепло.

Восени листя берези жовтіє зверху – весна буде ранньою, знизу – пізньою.

Підготувала Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Версія

Митець, який мріяв «ушасливити людське життя, ...стати сонцем для себе і для всіх»

До 110-ліття від дня народження скульптора Опанаса Шевчукевича

Самобутній талант Опанаса Шевчукевича (1902-1972) є цікавим явищем в українському мистецтві. Він був непересічним художником-примітивістом з наївно-символічною подачею образів, втілених у напрочуд експресивних спрощених формах.

Події з життя митця

Щоби вчитися самому, вчив інших

Опанас Євгенович Шевчукевич народився у карпатському селі Виженка Чернівецької області 17 березня 1902 року у сім'ї ткача. Його мама зналася на травах, уміла лікувати.

Опанас навчався у народній німецькій школі, пізніше в українській гімназії у Вижниці. З його щоденників дізнаємося, що він давав уроки іншим дітям, чим заробляв на прожиток. З дитинства багато читав історичної та філософської літератури, писав поезії та був одержимий мрією про подальшу освіту. 1921 року юнак розпочинає навчання на юридичному факультеті у Чернівецькому університеті. Наступного року вирушає до Німеччини, де навчається на медичному факультеті Берлінського університету, а згодом переводиться до університету у Фрайбург.

Перші роботи – з пластиліну

У 23-літньому віці студент-медик створює перші скульптурні роботи у пластиліні, пізніше – у теракоти. Живе від їх продажу. 1927 року знайомиться з відомими німецькими митцями Кете Кольвіц та Георгом Кольбе. За їх сприяння у Фрайбурзі відбувається його перша виставка, після якої відкрився йому шлях до виставок у багатьох містах Німеччини, а також Чехії, Австрії та Іспанії. Після завершення навчання в університеті Шевчукевич захищає наукову дисертацію, отримує диплом доктора медицини (1929) та працює в лікарні Норберта у Берліні. Згодом в умовах кризи втрачає роботу. Тим часом активно відвідує скульптурний клас Берлінської Академії мистецтв та слухає лекції з теорії мистецтва і рисунка у Берлінському університеті.

Лікував і творчо працював

Наприкінці 1931 року Опанас Шевчукевич повертається до Чернівців. Практикує як приватний лікар у власному помешканні на вулиці Руській. А від 1944-го працює завідувачем обласного будинку санітарної освіти у Чернівцях. Пізніше протягом 10 років працює у Чернівецькому медичному інституті, міській лікарні та обласному відділі здоров'я. Протягом всього часу скульптор продовжує творчо працювати. Бере участь у художніх виставках у Чернівцях як самодіяльний митець.

Опанас Шевчукевич помер 1972 року після тривалої тяжкої хвороби. Його поховано на Руському кладовищі у Чернівцях.

ВІКНА з сиробрусу

дерев'яні вагонки

блок-хаус

дошка для підлоги

Сторінка інтернет-магазину: 098 333 33 39

ПП Гадзук В.І.

м. Хмельницький, вул. Тернопільська, (напроти хлібозаводу), тел. 067-381-42-34.

Дирекція за адресою: м. Хмельницький, провул. Північний, 5, тел.: (03649) 4-14-92, 067-381-39-67, 098-429-34-69.

www.dveri.km.ua

e-mail: office@dveri.km.ua

Версія

відпочинкові

Митець, який мріяв «ушасливити людське життя, ...стати сонцем для себе і для всіх»

До 110-ліття від дня народження скульптора Опанаса Шевчукевича

Опанас Шевчукевич. Фото. 1930

Що ж мені робити? 1926

Освідчення. 1927

Поцілунок матері. 1930

Обійми. 1926

Ангел. 1926

Куди мені подітись? 1927

Ангел летить вгору. 1927

Голова невідомої. 1928

Дві жінки. 1949

Тетяна ДУГАЄВА, мистецтвознавець, член Національної Спілки художників України

Філія 26 Приватного підприємства «НІВА-В.Ш.» проводить природні торги з реалізації арештованого нерухомого майна: ЛОТ № 1 – ¼ частка трьохкімнатної житлової квартири загальною площею 67,00кв.м, в т.ч. - житловою 40,10кв.м, яка знаходиться за адресою м. Чернівці, вул. Руска, 269/8 та належить Кулікову В.В. (м. Чернівці), вул. Руска, 269/8 (ін.код. відсутній). Житлова квартира знаходиться на другому поверсі дев'ятиповерхового купнопального будинку та складається з: 1-а кімната – 14,6кв.м, 2-а кімната – 9,50кв.м, ванна кімната – 2,6кв.м, вібиральня – 1,0кв.м, коридор – 10,80кв.м, комора – 0,50кв.м. Квартира обладнана балконом – 1,60кв.м, лоджією – 1,70кв.м. Висота прищівень – 2,50м. Матеріал зовнішніх стін – залізобетонні панелі, матеріал перекирті – залізобетон. Квартира обладнана водопроводом, каналізацією, газопостачанням, опаленням – центральним, електросистемами, радіотрансильною мережею. Квартира знаходиться в задовільному технічному стані. Майно належить боржнику на праві приватної спільної сумісної власності на підставі свідоцтва про право власності на житло від 02.08.1996р. Інші дані невідомі. Стартова (початкова) ціна – 74 523,00 грн. (без ПДВ) (договір № 2612021 від 15.03.12). Гарантійний внесок – 11 103,92 грн без ПДВ. Майно реалізується за коштів і в рахунок погашення заборгованості перед: Держава. Гарантійний внесок вноситься на поточний рахунок № 2600822803200 в АКБ «УкрСиббанк», МФО 351005, ЄДРПОУ 33668915, ПІН 336689104678, одержувач: ПП «Ніва-В.Ш.», призначення платежу: гарантійний внесок для філії 26 по договору № 2612021 від 15.03.12р. Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 19 квітня 2012 р. об 16:00 год. за адресою: м. Чернівці, в приміщенні Першотравневого ВДБС ЧМНУ. Остаточний термін подачі заяв 16 квітня 2012 р. до 16:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом трьох банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок р/р 3731.1002002200 в УДК в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 35029463, одержувач: Першотравневий ВДБС Чернівецького міського управління юстиції. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для подачі заяв за адресою: м. Чернівці, вул. Севастопольська, 18А. Довідки за телефонами: 098 383 33 39

зустрічі

Чернівці в німецького туриста збуджують... фантазію...

Ганс-Юрген Гаймзот, посол Федеративної республіки Німеччини в Україні нещодавно відвідав наше місто. Зокрема, в чернівецькому національному університеті він зустрівся з ректором вузу, а також прочитав доповідь для студентів та всіх зацікавлених на тему «Академічна свобода».

– Це місто має своєрідне обличчя, забарвлення, яким в Україні може похвалитися хіба що Одеса. У німецькомовному просторі з іменем Чернівців пов'язаний певний міф, який тепер наповнюється новим життям, – зауважив посол, згадуючи наш міжнародний поетичний фестиваль «Меридіан Черновиці».

– «Меридіан Черновиці» так само продовжує літературну традицію минулого, як це робите і ви у своєму університетському житті, – звернувся Ганс-Юрген Гаймзот до студентів та викладачів університету, порівнявши при цьому їх заклад з поетичним неологізмом «Геданкендах», тобто – своєрідним дахом для думок, заповітною охоронною територією для них.

У своїй доповіді посол багато говорив про свободу та відповідальність, які є нерозривними одне від одного для сучасного європейця. Проте, під час спілкування зі студентами та викладачами, виринали й інші цікаві теми для дискусій, зокрема, Євро-2012.

– Німецькі громадяни люблять подорожувати. Тому Чемпіонат Європи сприятиме тому, що Україна стане ближчою для Німеччини. Зокрема,

нині у Німеччині куплено найбільше квитків з-поміж інших країн Європи на матчі Євро-2012, які відбудуться в Україні. Це, наприклад, у 4 рази більше, ніж в Англії, – зауважив посол.

– Дуже багато німців погано уявляють, що таке Україна, – зізнався Ганс-Юрген Гаймзот. – Зокрема, я гадаю, що багато моїх співвітчизників не дуже добре уявляють, де справді знаходиться Донецьк.

Тому він порадив владі якнайактивніше розповсюджувати інформацію про своє місто у туристичних бюро (особливо львівських), які співпрацюють з УЕФА. Адже Чернівці, поруч зі Львовом і Одесою, є тим містом, яке, за словами посла, найбільше збуджує фантазію в німецького туриста.

– Навіть якщо ця реклама не спрацює безпосередньо вже зараз я впевнений, що вона матиме наслідки для майбутнього!

А ще Ганс-Юрген Гаймзот зізнався, що подумує над тим, щоб відкрити у Чернівцях

почесне консульство. Адже подібні консульства вже працюють в Донецьку, Харкові та Сімферополі.

...Вже наприкінці розмови, повертаючись до теми лекції, хтось із викладачів факультету іноземних мов запитав посла:

– Як ви особисто, не кривлячи душею, оцінюєте академічну свободу в Україні?

– Добре питання... – відповів українською посол і замислився. – В принципі, я вважаю, що академічна свобода є – і це добре та важливо. Проте, тим не менше, є також постійне намагання чинити вплив на університет...

Зокрема, пан посол зауважив, що українцям часто бракує відповідальності та гордості за свою професію.

– Чи то викладач університету, чи суддя, чи журналіст – кожна людина, будь-якої професії має відчувати відповідальність за свою професію, гордитися тим, що вона робить. Минулого тижня я розмовляв із міністром юстиції, і він зізнався мені, що за останні два роки, на його думку, не вдалося покращити ситуацію із корупцією у судах. І він вважає, що це пов'язано з тим, що судді не достатньо усвідомлюють свій зв'язок із професією, із тим, що вони роблять,

тобто, їм бракує професійної гордості, щоб опиратися спокусі...

– Загалом, мені здається, що є позитивна динаміка розвитку країни. Наприклад, коли я думаю про те, що незабаром у жовтні цього року Україна знову буде у стані виборів, мені здається, що різні трюки із купівлею голосів більше не спрацюють, що це вже – пройдений етап, – зауважив Ганс-Юрген Гаймзот. І, посміхнувшись, за мить додав: «Але взагалі-то я невинуватий оптиміст...»

Igor КОНСТАНТИНЮК, «Версії»



ЦИРК ШАПТО ANDRE

ЧЕРНІВЦІ зустрічайте!!!

з 30 березня по 22 квітня міський парк

початок в'їзду - 17⁰⁰
субота - 13⁰⁰ та 16⁰⁰
неділя - 13⁰⁰ та 16⁰⁰

SUMMER SOUND

30 БЕРЕЗНЯ початок о 23:00

МУЗИЧНИЙ ФЕСТИВАЛЬ У ТВОЄМУ МІСТІ

GREEN GREY
КАССЕТНЫЕ МАЛЬЧИКИ
MC MATSU
DJ HOROSHY
DJ REVOLVER

ПОЗИРАШЕ КВИТКІВ НА ФЕСТИВАЛЬ
SUMMER SOUND GRIFFOLKA INTERNATIONAL MUSIC FEST

www.summersound.org www.griffolka.com.ua www.town-tips.com

МІЖНАРОДНИЙ ІСТОРИЧНИЙ ФЕСТИВАЛЬ

650-літню битву на Синій Воді присвячуємо

Porta Temporis

Брама Руська

20-22 квітня 2012

Українська нотаріальна палата
Чернівецький міський нотаріальний округ

Половинська Ольга Борисівна
приватний нотаріус

Україна, 58003, м. Чернівці, вул. Голубова, 51 (з 9⁰⁰ до 18⁰⁰)
тел. (0372) 55 04 21 • телефакс 51 26 00 • моб. 050 517 16 41

• Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям.
• Вчіться саморегуляції та самовідновленню, оволодівайте здатністю до самоцілювання.

Завершується набір на перший курс «Витоки» – Чернівецької філії Української академії цілительства:

Довідки за телефоном:
099 757 19 57, 0508582852, 0976703847

УКРАЇНСКА АКАДЕМІЯ ЦІЛИТЕЛЬСТВА
ЧЕРНІВЕЦЬКА ФІЛІЯ

ВИТОКИ

ЗАПЧАСТИНИ

до будь-якого легкового авто та для будь-яких авто іноземного виробництва

Термін поставки 7-10 днів

«АВТОМАГАЗИН»

м. Чернівці, вул. Канівська, 41, моб. 050 374 80 37
e-mail: sparauto@cv.ukrtel.net

T: 51-84-44

Версії

передплатний індекс:
09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Любов КАФАНОВА

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
М. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №238. Наклад: 10250
№13 (430), 29.03.2012-04.04.2012